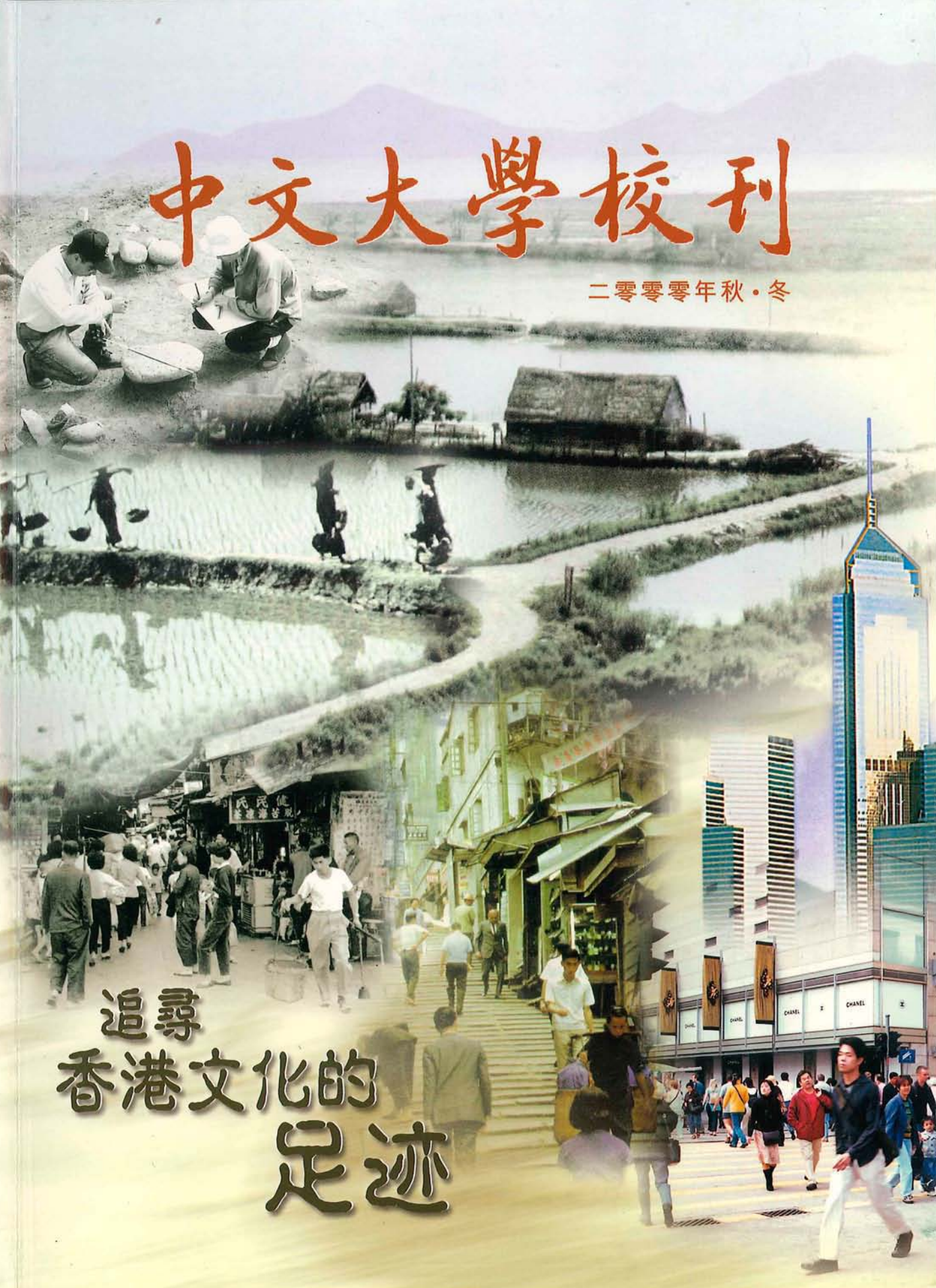


中文大學校刊

二零零零年秋·冬

追尋
香港文化的
足跡





中文大學校刊

二零零零年秋・冬

© 二零零零年 香港中文大學

《中文大學校刊》為報導性刊物，由中文大學出版，贈予大學友好及教職員。

通訊處：香港新界沙田
香港中文大學秘書處
出版事務處

電郵：pub2@uab.msmail.
cuhk.edu.hk

網址：[http://www.cuhk.edu.hk/
puo/bulletin/index.htm](http://www.cuhk.edu.hk/puo/bulletin/index.htm)

大學校刊諮詢委員會
陳文教授
蔣英豪教授
何文匯教授
李卓予教授
梁少光先生
Prof. David Parker
俞靄敏女士

編輯
梁其汝

助理編輯
李琪
陳偉珠
蔡世彬

美術設計及製作
林綺媚

目錄

- 2 我們是這樣走過來的
追尋香港文化的足跡
- 4 開展田野考古 研究香港的史前史
- 6 發掘近代歷史 保存本地文化特色
- 12 追源溯流 摸索地區重建方向
- 14 從家族歷史追尋香港發展脈絡
- 16 從建築角度了解香港傳統
- 18 探究宗教的社會影響
- 22 從傳媒審視社會和文化身分的轉變
- 24 了解香港政治與社會文化的變遷
- 27 了解過去 建構未來
- 28 不一樣的羅德學人
- 32 研究消息
- 34 教育與發展的互動關係
深圳的經驗
- 40 研究科幻小說 啟發創意思維
- 44 中大環保學界之先
綠色校園代代相傳
- 50 簡訊

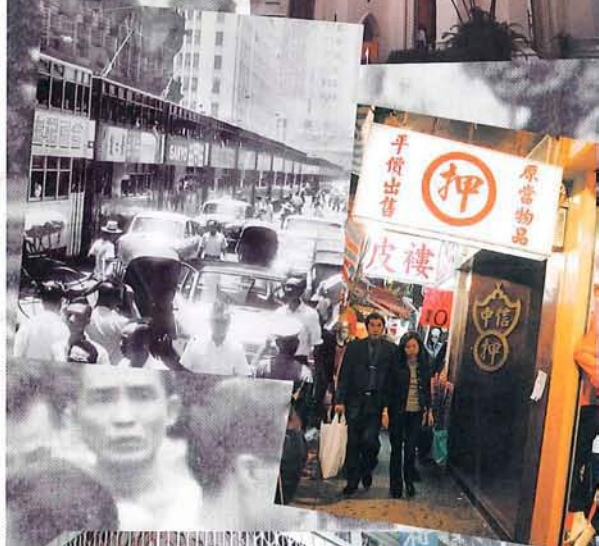


我們是這樣走過來的

追尋香港文化的足跡

新世紀開始，各行各業紛紛部署發展大計；香港特區政府更銳意要把香港建設成為世界級的大都會，媲美倫敦紐約。

然而，要建構一個有本地文化色彩的國際大都會，就必先了解香港的過去，認識本地的歷史和傳統，了解不同族群和地區的特色，明白社會的演進過程。香港中文大學在保存和發揚香港文化方面，做了些甚麼工夫，有甚麼貢獻呢？本文先就歷史、社會、政治、傳媒、宗教、建築等方面作概括的介紹。下期本刊將繼續介紹校內同人在發展本港音樂、文學、藝術等方面的成就。







開展田野考古 研究香港的史前史

根據本港的考古遺址顯示，早於新石器時代，已有先民在香港活動。

本校教研人員在發掘、搶救、保存歷史方面做了很多工作。其中中國文化研究所的中國考古藝術研究中心自一九七八年成立以來，便致力收集及整理考古資料，積極參與田野考古發掘工作；近十多年來，在香港及澳門數十處進行考古調查和發掘，發現大量出土文物，對研究香港歷史的來龍去脈，以及對本地史前史的研究，作出了重要貢獻。

一九八七至八九年間，研究中心在大嶼山東灣約三

米深的地層，發現了六千年前經歷晉唐以至現代的六個不同時代的文化堆積。九零年又在南丫島大灣出土商代的一件玉牙璋和一套完整的串飾，內地文物工作者譽牙璋為國寶級文物；該牙璋和串飾更於九七至九八年初紀念香港回歸的「國寶——中國歷史文物精華展」中展出。



南丫島出土商代文物：
串飾(左)；國寶級文物——牙璋(右)



多年來，中心又在太嶼、山東灣、扒頭鼓、白芒、南丫島大灣等遺址發現大量史前時期的房子遺跡，推翻了香港遠古居民為船民之說。一九九八年，中大考古隊更在吐露港大學毗鄰的丫洲，發現了六千多年前的遺址。



大嶼山東灣出土文物

圖地：中大考古隊員在扒頭鼓遺址測量一座房子的結構。



發掘近代歷史 保存本地文化特色

近代史學者對香港的研究，多從十九世紀中葉鴉片戰爭開始。一八四零年後，這個原為荒蕪的孤島經歷了極大極急速的變化，蛻變為今日之香港。本校歷史系同人正致力從地區研究去了解這個蛻變過程。其中有何佩然教授研究沙田及東涌、郭少棠教授研究油尖旺區、劉義章教授研究十八鄉及調景嶺，他們對重建和保存香港近代史均做了不少工作。

在選定本地史研究課題後，研究人員首先要實地考察和進行大量的資料搜集工作，包括查閱文獻及原始資料，口述訪問，獲取當事人資料或實物，以至參與不同地區的活動和儀式。他們隨後會把資料歸類、分析、整理。整個過程往往就是搶救和重建歷史的工作。一些舊檔案不去保存便會遺失，舊建築物不去研究便會倒塌，口述傳統不盡快記錄便會失傳。收集所得的資料，研究完畢便全部移交政府，文物經整理後會供社會人士參觀，研究結果則會公開發表。地區研究不單是一個重要的教育過程，讓學生了解研究歷史的方法和態度，更可協助重組香港歷史。



歷史系師生在沙田瀝源村考察

沙田

何教授九五年起主持的沙田區歷史重建研究，獲政府資助及社區支持，工作做得相當全面。此計劃的研究年限為一八九八年前後至沙田新市鎮建立前夕（七十年代初），地區則以沙田九約的五十多條鄉村為主，包括現在的沙田、大圍、火炭、馬鞍山等區域，旨在重建歷史研究的口述傳統及蒐集沙田區的實地考察資料。此項目發動學生在暑假訪問了上千個年長居民，包括沙田原居民，以及於不同年代定居沙田的市民，又收集了大量的私人收藏，如族譜、私人筆記、照片、帳目、書籍等資料，以及地方志、香港政府的檔案資料、中國政府出版的官方文獻等，以引證口述訪問及補充其不足。

透過這項研究，沙田的歷史得以逐漸呈現，從鄉村源流、組織架構、歷史發展、市鎮興起、新市鎮發展，到旅遊業的興旺，以至整個新界的變遷，整個香港的發展，研究人員都有重要的發現。這項研究不但為學術研究機構、博物館、學校提供極具參考價值的資料，更可讓工商機構、旅遊組織及廣大市民對沙田的發展有較廣闊及深入的認識。



何佩然教授



在追溯氏族源流時，發現新界很多氏族原是同宗，譬如大埔與沙田李氏的遠祖相同。他們的祖先從北方輾轉移徙至香港，在大埔烏蛟騰及吉澳建家，後來有一房人遷了去沙田作壘坑。對照三地李氏族譜，才發現原來供奉同一祖先。研究又發現沙田的韋氏和元朗的鄧氏很早便便有姻親關係。



新界的傳統習俗

新界農耕生活雖所餘無幾，卻仍可找到很多傳統習俗，如祭祀儀式、神誕、婚姻習俗、點燈儀式、天姬節、二十會等。研究人員透過參與和記錄，對保留傳統文化作出了貢獻。



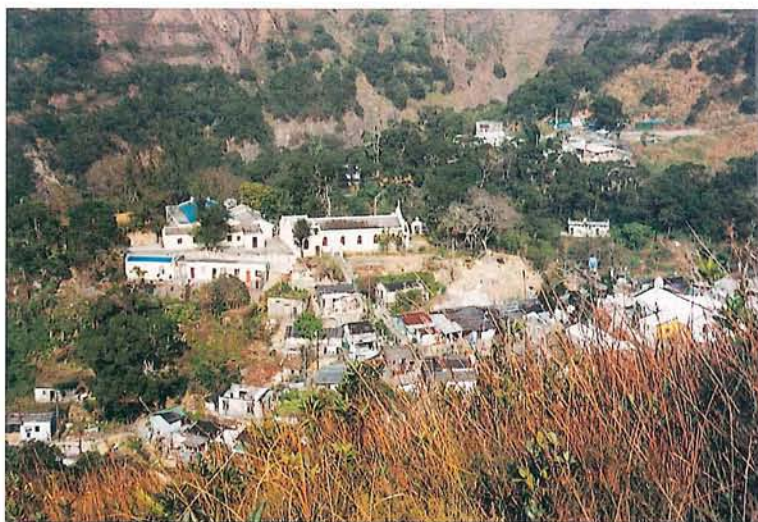
沙田的天姬節儀式。每戶人家一早便把垃圾包好，待紙船來時把垃圾放進船中，並給予紅封一包，冀望紙船把一切不吉之物帶走。



大圍村通常於正月舉行點燈儀式，村民將花燈掛在侯王宮內。

每盞花燈均有寫上新添男丁姓名的紅紙，並掛上象徵如意吉祥的蔬果。

香港的礦業發展



沙田區的馬鞍山於五十年代是一個礦場，後來沒再挖掘。原來的馬鞍山舊村和當年外來礦工聚居的馬鞍山新村(上圖)現已十分破落。研究人員透過訪問，詳細記錄了香港礦業的發展，礦工如何為爭地盤而打架，有甚麼職業病，他們的日常生活，婚姻狀況，……等等。

東涌

由於要興建赤鱗角機場和發展新區，東涌舊區須全部清拆。本校受政府委託，在清拆之前拍攝了大量的舊區照片，包括炮台、舊建築物、學校、村落等，又整理了大量的口述訪問記錄。這些研究結果已成為東涌僅有的歷史參考資料。東涌的經驗顯示，在發展經濟之餘，應好好記錄地區的歷史。



尖沙咀、油麻地及旺角

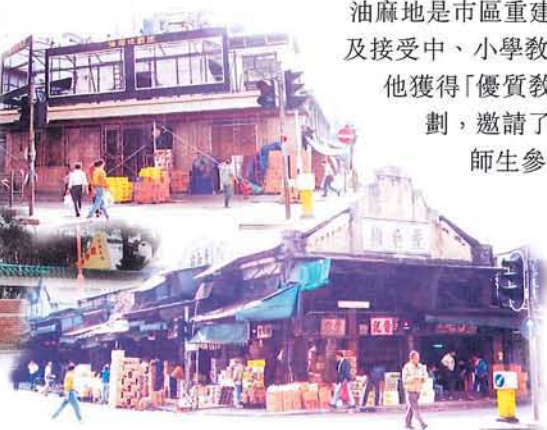
油麻地是市區重建重點之一，郭少棠教授在該區長大及接受中、小學教育，對油尖旺區十分熟悉。去年，他獲得「優質教育基金」資助，開展「走進社區」計劃，邀請了培正中學及九龍華仁書院四十多名師生參與。他們先聆聽中大教師的講解，

以掌握該區的歷史和特色，然後分組發掘當中逐漸被遺忘的事物。訪查內容多采多姿，關於飲食的有中式餅家、茶餐廳、大排檔、包辦筵席、涼茶舖、街頭小食等；關於行業的有戲院、當舖、果欄、玉器市場、民間木製

品、刺繡、中醫、「嘩啦嘩啦」渡輪、街頭寫信等；關於民俗的有榕樹頭相命、廟街夜市、龍舟競渡等；關於社區服務及教育的有廣華中醫門診、廣華義學、油麻地街坊會小學、油麻地街坊會等。

參與計劃的學生完成了考察報告三十八份及報告文學近二百篇，油尖旺區議會將會把考察報告輯錄在行將出版的《走進社區覓舊情》一書中，亦有出版社計劃把有關的報告文學編錄成書。

郭教授此項計劃，可讓學生透過尋找區內舊人舊事，了解香港的微妙變化，發掘珍貴的文化遺產，更可提高新一代的本土意識和對香港的歸屬感。這項對油尖旺區的研究，更促進了本地學者的交流和引起了社會各界對舊區文物遺產保存問題的關注。



紅磚屋的故事

油麻地上海街有一間紅磚屋，據說是一九二零年代的郵政局，在六十年代曾用作露宿者之家，但何佩然教授一項關於香港供水史的研究，卻揭露了紅磚屋原來是九龍半島最古老的抽水站。



紅磚屋仍保存下來的一邊，是僅存的古舊政府建築物。

十九世紀末的九龍半島沒有水塘，政府只是利用油麻地低窪的地勢，在該處挖了些大水井，又靠岸建造一道深入地底數十呎的泥壩，以攔截地下水源，並集中分配。這間紅磚屋就是最早興建的泵房，每日最高可抽調四十萬加侖食水，足供當時九龍半島人口使用。歷史系在水務局檔案堆中查找泵房資料時，獲告知泵房已不復存在，只找到一些圖則，顯示泵房位於Station Street。由於水務署人員一直以為Station是指舊火車站，故推測抽水站已被拆掉。但其實Station所指的是Police Station，即戰前油麻地差館街，亦即現時

的上海街。當研究隊伍透過文獻，知道九龍半島第一個抽水站的正確位置時，再對照泵房圖則，發現建築設計一模一樣，紅屋的真實身分這才得以回復。然而泵房部分已被拆去，遺下的一邊是僅存的古舊政府建築物，內裡的窗花、屋頂圓拱等保存完好，應列為一級保護建築物。唯其「驗明正身」之時，該處地皮已售予地產商發展，即將清拆。歷史系於是立即拍攝短片作詳細紀錄，更力促政府保留這座象徵九龍半島現代化的里程碑，最終亦如願以償。

若非歷史研究，很多人都不會知道一些古舊尤其是不起眼的建築物，原來有很特別的歷史和文化意義。政府現在但凡要處理舊建築，都懂得先諮詢歷史系，問清楚來龍去脈。

調景嶺

一九四九年後，很多從內地逃來的國民黨支持者於港島現西營盤一帶落腳。隨著難民人數不斷增加，有些便遷往摩星嶺，五一年開始再遷至調景嶺。曾有「小台灣」之稱的調景嶺，以往在雙十節等日子常常掛滿了青天白日旗，而國語就是該區當時的通用語言。

基督教教會在調景嶺的發展過程中也扮演著相當突出的角色，其中由宣教士推行的救濟工作自五一年以來即為居民提供醫療服務，由初時只有一張石桌的簡陋設施而發展至今天的基督教靈實協會，為將軍澳區居民提供了一個廣泛的服務網絡，包括健康服務（醫院、診所等），長者服務（老人中心、長者醫護和院舍），復康服務（協助智障人士康復與展能訓練學校和中心），以及福音事工。

劉義章教授成長於調景嶺，他集中研究該區約半個世紀的歷史變遷，包括教會的角色、教育、居民生活和語言使用等。



一九九六年以前的調景嶺

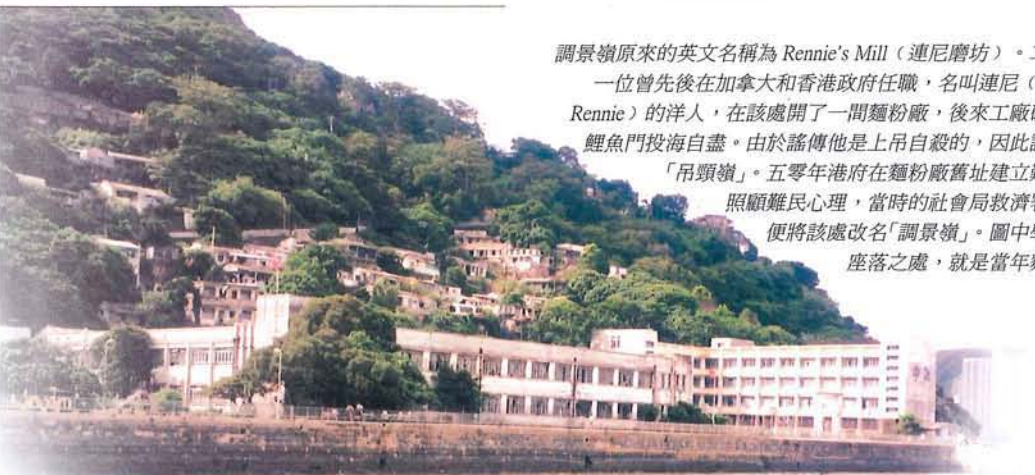
十八鄉崇正新村

元朗早期居民先後建立了十八個圍村，為十八鄉名稱之由來，其後該處圍村增至三十個，崇正新村為其中之一，是個客家人聚居的村落。一九三零年代，一些祖籍分別為廣東嘉應州和惠陽縣的印尼和牙買加客家歸僑相繼來港，定居於此。其後慕名而來的歸僑和他們在內地的親友亦陸續來此落腳，至一九五七年建立崇正新村。較之鄰近具有較長歷史的村落，它是一條「新村」，但新村領袖團結而有組織，很快便改善了村內衛生及居住環境，並於一九五九年設立崇正公立學校，給村童提供教育；同時，新村領袖又協助早年由十八鄉鄉事委員會創辦的永安學校復校，並捐出大部分所需土地。

劉義章教授對崇正新村的研究，主要是透過閱讀文獻資料、考察、訪問村中父老和原村民，更以問卷形式調查村民何時來港、從何處到來、對都市化和對政府政策的看法、是否講客家話等。收集所得用於重建該村的歷史，包括建村的經過、「土客」與「新客」的關係、興辦教育事業的緣由、都市化對該村的影響等。研究顯示，隨著香港的都市化，崇正新村的客家特色漸漸消失，懂客家方言的村民也日少。本身也是客家人的劉教授認為，重建該區歷史，將有助保存及發揚客家文化，並以之貢獻於香港未來的發展。



劉義章教授(右二)與學生攝於崇正新村首任村長李文康先生(中)家中



調景嶺原來的英文名稱為 Rennie's Mill (連尼磨坊)。二十世紀初，一位曾先後在加拿大和香港政府任職，名叫連尼 (Alfred Herbert Rennie) 的洋人，在該處開了一間麵粉廠，後來工廠破產，他便在鯉魚門投海自盡。由於謠傳他是上吊自殺的，因此該地便被叫作「吊頸嶺」。五零年港府在麵粉廠舊址建立難民營，為了照顧難民心理，當時的社會局救濟署署長李子農便將該處改名「調景嶺」。圖中學校等建築物座落之處，就是當年麵粉廠舊址。



追源溯流 摸索地區重建方向

由於香港不少舊區將陸續重建，本校研究人員除了致力發掘區內的歷史，更著重考慮如何在重建的過程中強調文化的因素，照顧居民的感受，以免政府拆屋起樓之後，才發覺到處都是千篇一律的屋苑大廈，大同小異的店舖商場，不但失去具有歷史價值的建築，更令社區上的歸屬感和共同回憶蕩然無存。就是這樣的使命感，驅使本校同人仔細研究了大埔烏蛟騰、香港仔，以及大澳等地方。



大埔烏蛟騰

烏蛟騰計劃是一項跨系研究，由文學院院長郭少棠教授統籌，參與的單位包括中文系、宗教系、歷史系、人類學系、社會學系、建築學系，和當時的中藥研究所等，耗時一年。

其中歷史系何佩然教授主持的部分，側重追源溯流，了解到底哪些氏族先在此定居、其後的演變、人口分佈、客家文化如何保存等。由於這裡是抗日時期的重要軍事基地，又有客家文化，很適宜發展成為保護生態和文化旅遊區。而要更好地規劃未來發展，就必須了解其歷史源流和文化背景。該項研究也發現了一些錯誤的歷史記載：一般人都以為抗日時期東江游擊隊的基地在西貢，其實是在烏蛟騰村，只是游擊隊員誤會烏蛟騰的位置在西貢，便一直這麼流傳下來。

建築系雷震寰教授則從鄉村文化資源發展的角度，去了解烏蛟騰一帶的環境及探索該處未來的發展方向。他集中研究位於一塊凹凸不平的小盆地的客家村落，周圍原是居民賴以為生的稻田，現時很多原村民的後代，都已放棄了耕作，跑到城裡或海外尋找更好的生活，村中的祖屋和耕地都已空置或廢棄。

雷教授除探究客家人的歷史文化背景，他們的村莊和居所的普遍特性，以及烏蛟騰村的社會及地理背景和發展過程外，更著重探索如何開拓舊客家村落的資源，目的是提供各種可行建議，以增加這些村落的經濟價值，防止客家文化被都市發展的洪流沖去。根據研究，政府宜在烏蛟騰復原兩組荒廢的村屋，以設立一個客家文化資源中心和中草藥研究中心，而荒廢了的稻田，則可改為中草藥園。保存客家文化，將使香港現代文化生活更加豐富和多樣化。



烏蛟騰

香港仔

政府雖然已有發展香港仔旅遊業的腹稿，但不少民間團體認為官方應先全面了解該區的客觀條件及收集民意，作更周詳的考慮。歷史系應香港建築師學會之邀，重點探討旅遊、文化與香港仔早期歷史的



昔日的香港仔

關係。研究人員透過查閱文獻和口述訪問重塑香港仔的歷史，又以問卷調查該區居民對地區發展的看法。調查結果顯示，很多人希望香港仔能保持漁港的特色，繼續反映香港的漁民文化。

大澳

香港旅遊協會曾把位於大嶼山的水鄉大澳譽為東方的威尼斯，然而今天的大澳已經失色，該處別具特色的棚屋很多已經毀壞，當地居民很多都已遷上高樓大廈。早前的一場大火，給大澳棚屋造成了更大的損壞。建築學系鄭炳鴻教授開展一項大澳計劃，側重研究當地傳統房子的特色、該區的人口組合及獨特的水鄉環境、大澳人的文化、宗教儀式、習俗傳統，和他們未來要面對的問題。

配合這項研究，建築學系和香港建築師學會於二零零零年五月廿七至廿八日合辦了一個拯救大澳研討會，其後並以中英雙語編成兩份報告，一份簡述研討會內容，另一份就如何保存大澳文化向政府及社區提出建議。



棚屋





從家族歷史 追尋香港發展脈絡

歷史系何佩然教授基於其對社會經濟史的興趣，開展了多項研究，追蹤香港一些世家的變遷及本港企業和企業家的發跡經過，以探究香港的商業史、社會習俗，以及傳統價值觀的變化。

群體生平學

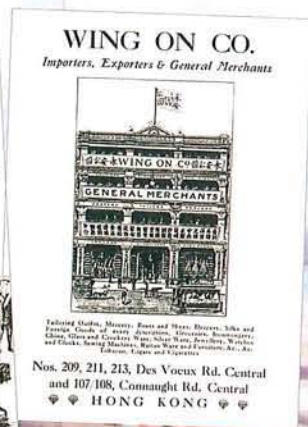
以前關於香港的歷史和經濟研究，過份側重某些重要人物的個人成就及他們對社會的影響。其實要了解社會轉變的特質和關鍵，應從這些人物所從事的行業或整個商界去研究。這項名為「群體生平學」的計劃，就挑選了五百多個廣東籍的商人為研究對象，搜集他們的背景資料，跟蹤他們的流向，研究他們遷徙到香港以後的發展特色和群體關係，了解他們有否透過姻親或血緣網絡擴展經濟勢力，又會否把經濟勢力轉化為政治勢力等，這些都是了解社會結構的關鍵。

研究顯示，很多商人和企業家致富後會發展一些文化或慈善事業，以各種方式回饋社會，又或捐助祖鄉建設，這些是中國商人特有的情意結和價值觀念；另一方面，他們也很接受西方的現代知識，不少送子女到海外修讀最新的學科，好讓學成回港協助發展家族的企業。整個過程反映了中國傳統價值觀念與西方追求經濟效益的觀念的融合。而這些群體之中更包含著很多微妙的東西，譬如要了解早期香港百貨業的發展，就不能不了

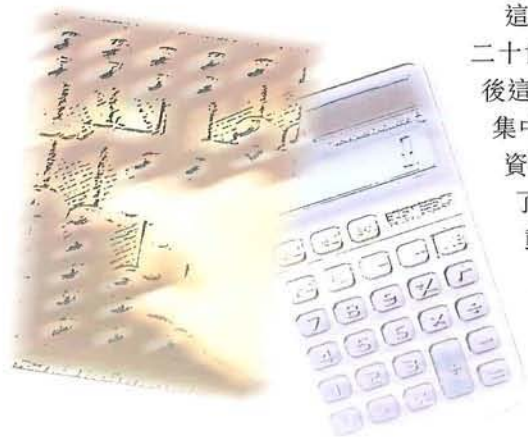
解幾個大家族的演變：郭姓（永安）、馬姓（先施）、蔡姓（大新）家族有甚麼淵源，何時開始交往，如何演變，又如何透過姻親的關係變成血緣的關係，不斷鞏固家族在香港的地位。透過每個家族的發展，和整個群體之間的關係，可以看到傳統文化價值觀念的轉變。



早期的百貨公司廣告



二十世紀廣東企業家之地緣與血緣網絡

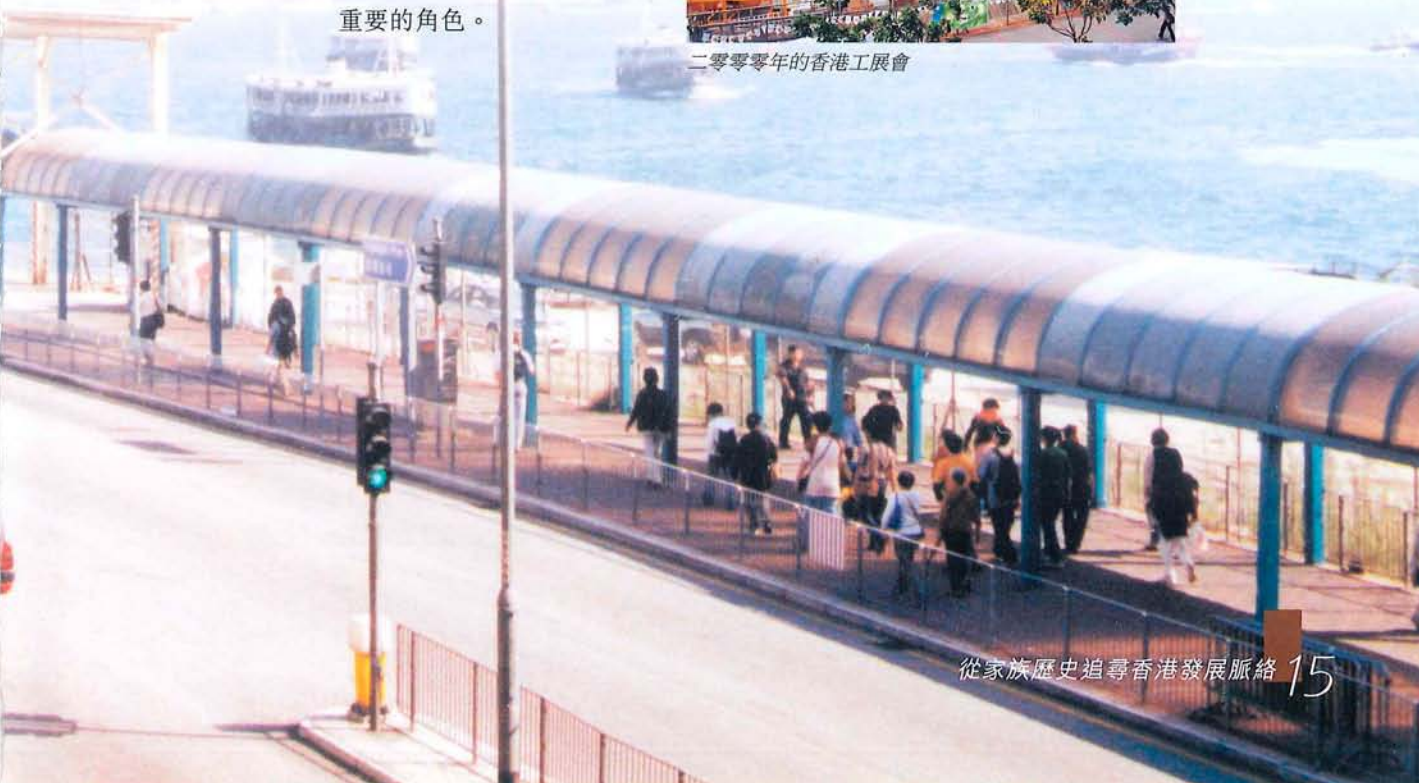


這項研究挑選了三百多個活躍於二十世紀上半葉，及一九七八年後這兩個不同年代廣東籍企業家，集中分析他們如何依靠既有的文化資源達致經濟上的成就，目的是了解這兩代企業家的社會網絡互動關係，諸如朋友、地緣、姻親、血緣等關係，尤其側重本地及在海外發展者的異同，更深入探究在不同的政治和經濟環境中，個別企業家的發展途徑。

從不同企業的發展，可宏觀了解香港的發展情況和脈絡。香港如何從轉口港變成工業城市，再變成金融中心，直至近年大力發展高科技，都與這些企業的興起和拓展有著千絲萬縷的關係。另一方面，上一代的商人為了擺脫從商予人的卑俗感，都致力培養下一代當律師、醫生等，並認為這是影響社會及政治發展的更佳途徑。因此，一些大的商人家族，數十年來在香港的政治與經濟發展中都扮演著十分重要的角色。



二零零零年的香港工展會





從建築角度了解香港傳統



何培斌教授

建築學的研究離不開建築物的形態和特色，然建築學系何培斌教授表示，建築有別於一般的藝術，它與人類生活息息相關，因此，研究建築與生活方式的關係，從建築的角度去探討香港的傳統和文化變遷，比單單鑽研建築物的形態更有意義。他的元朗屏山鄉項目，就是結合了建築與文化背景的研究。

屏山

是項研究的主要資料來自一位七旬老人，他是屏山鄉支鄧氏的後人，來港前在廣州當法官多年。資料收集主要靠研究員親身考察和鄧姓老人口述經歷見聞，內容廣涉建築史，氏族發展，居住空間，公共場所，祠堂的空間，祭祀儀式及其演變，風水地形，風水山的意義，鄉村的權力架構及其演進，該村與政府及其他鄉村間之關係等。



鄧氏宗祠及愈喬二公祠

鄧氏在屏山的歷史已有八百年之久，是最著名和最有影響力的一個大家氏族，擁有自衛隊。屏山一度是很強悍的反英基地。當香港政府把一間臨時警察局設於其風水山上時，村中的「反帝國主義者」一夜之間便把整座臨時警局推倒；多年來與政府的爭執更是不斷，其中



建於風水山上的屏山警局(左上)

一次便因政府把警局屋頂由黑色改塗成紅色而引起。村民認為風水山的格局及周圍地形猶如一隻伸出肢爪的蟹，風水山就是蟹身；而蟹被煮熟才變成紅色，因此紅屋頂意喻蟹的死亡。一九九三年，政府古物古蹟辦事處在屏山興建了香港第一條文物徑；九七年後，政府因應居民要求，將原來警局的屋頂塗成墨綠色，而將來會交給村民作地區博物館。

志蓮淨苑

何培斌教授的另一項研究目標是近年落成的志蓮淨苑。他介紹說，該寺院的建築乃仿倣唐朝的風格。有人認為志蓮淨苑帶日本建築風格，而日本建築實在是源自中國。話說唐代時，一位鑑真和尚從揚州把中國佛寺的特色帶返日本，並繼續發揚。此中關係包含著豐富的研究內容，既可認識唐代建築的莊嚴，亦可了解中日建築的相互影響。志蓮淨苑的興建，增添了香港文化的姿采。



香港文化博物館

位於沙田的香港文化博物館於二零零零年底開幕，何培斌教授曾協助該館完成了數個展出的部分，一項是以元朗的墟市為藍本，重塑古老市場的商舖；另一項是建造一個粵劇戲台的模型；再一項是展示荃灣從幾條村莊到七十年代的衛星市鎮以至今日的發展歷史。何教授亦將參與籌備該館兩年後舉辦的香港建築展覽。他表示，很希望讓公眾多了解香港的建築，除了古老建築物外，還有建築的文化背景，人們的居住生態，以及城市的空間概念。





探究宗教 的社會影響

香港割讓給英國後，社會上華洋雜處，宗教的發展也隨之多元化。本校教研人員希望透過研究基督教、天主教及道教在本地的發展，認識社會文化價值和倫理觀念的改變，以及中外文化如何糅合而產生了新的變化。



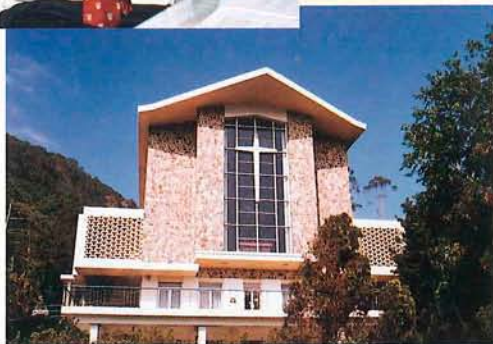
基督教的影響和貢獻



李熾昌教授

本校崇基學院是秉承基督精神而創辦，也是最早開設宗教系的華人公立大學。宗教系藏有大量香港基督教的教會發展、教會學校和傳教士生平資料，並和神學組致力研究基督教的傳入、發展和影響，近期的研究包括基督教的宣教歷史，基督徒對社會、政治和貧窮問題的態度，基督教教會對九七年回歸的回應，教會參與的工運活動，以及基督教在一九四九年以前對本地婦女及家庭的影響等。

宗教系主任李熾昌教授指出，雖然研究的課題各有不同，但目的都是「要了解基督教對香港的發展作出了甚麼貢獻，引起了哪些問題，港人又怎樣融合兩種截然不同的文化。」



崇基教堂

中西文化由對立至融和



黃慧貞教授

李教授和黃慧貞教授的合作研究發現，基督教會在一九四九年以前並不認同華人的習俗，向紮腳、蓄婢及一夫多妻等制度挑戰，堅持基督徒必須遵守人人平等的原則。教會早於二十年代初已不斷推動「反蓄婢運動」，直至一九三三年政府立例禁止蓄婢。

黃教授說：「這是中西文化角力的例子，雖然教會有殖民地政府作後台，但華人每每利用文化理由反擊，例如力辯蓄婢可使貧窮婦女免於餓死或當娼。其後，華人鄉紳更舉辦保護婢女運動，保護受虐婢女。」



一九三三年香港反對蓄婢會值理

當時的華人基督徒處於夾縫中，他們既希望維護中國文化，又認為中國人應該學習西方尊重女性，結果是無意中學會如何處理中西文化的衝突，莫下了今天港人兼受兩種文化薰陶的特色。」

李教授補充說：「香港的基督徒一方面信主參加崇拜，但另一方面，從出生、嫁娶，到喪葬、節令，卻仍保留中國人的習慣和儀式。通過研究基督教與香港的關係，我們不但可以重構香港早年的歷史，又可解釋傳統與現代化的關係，中西文化夾雜的處理，身兼基督徒和中國人兩種身分的矛盾和統一，更可

重新檢視香港社會的特性，反思『我們是誰』、『身分是甚麼』、『如何發展社會』。過去的經驗有助我們結合不同文化精華，建設香港成為多元化的國際大都會。」

填補歷史空白

香港過去是殖民地，而管治者來自基督教國家，歷任港督及許多主要官員都是基督徒，基督教在香港社會有很強的滲透力。然而，過去關於香港中西文化衝突和結合的研究，都沒有探討基督教的角色。

李教授說：「我們發現不少文獻都只陳述事情的發生經過，甚少提到教會的角色和影響。所以，我們的研究有另一重意義，就是要填補這個空白，重新演繹和記錄基督教如何影響香港的社會和文化。此外，研究亦肯定了教會檔案的功用，這些幾乎被人遺忘的檔案，其實是研究香港百年變遷的珍貴資料。」



除宗教系的研究外，歷史系梁元生教授亦正籌劃「亞洲基督教大學的模式」的研究。他表示，香港的崇基學院、浸會大學和嶺南大學都是內地十三間基督教大學的延續，但又各有特色。他的研究是嘗試探索亞洲基督教大學的異同，以了解基督教對教育發展的影響。

致力保存道教的傳統

宗教系黎志添教授則對中國本土孕育的道教最有興趣。他指出，中國人往往會把道教、佛教及其他民間宗教的教義和儀式混合。因此，大部分中國人都說不上自己只屬於一個宗教。就以打醮為例，本身是民間地區大型求福脫殃的祀神祭鬼活動，當中就包含道教法事儀式、民間禁忌習俗和佛教地獄說等元素。打醮之中有道教和佛教的影響。

黎教授曾研析香港開埠初年的道教歷史：早期先天道非常流行；一九二零年以後，蓬瀛仙館、圓玄學院、青松觀相繼發展。這些道觀屬傳真派龍門宗，與近代華南道教的發展一脈相承。

現在，黎教授集中研究香港喃嘸道館和打齋儀式的歷史淵源及發展，搜集了大量喃嘸道士的經書，並以攝錄機拍下各種儀式，以便研究其結構、意義、發展和改變。雖然香港是現代化城市，但一般市民辦喪事時，仍按習俗找喃嘸道士打齋。根據黎教授的粗略統計，香港每晚至少有三、四十壇以道教儀式進行的喃嘸打齋儀式。他說：「香港開埠初期為漁港，本地喃嘸道士原是為水上人包辦生死、婚嫁、轉運等儀式。一九四九年以後，內地道士南移，加上社會轉型，喃嘸道士和打齋便混雜了兩地的特色。」



打醮儀式

香港社會發展步伐急速，導致打齋儀式日益簡化，齋期也由原來的四十九天減至一天，這亦使喃嘸道教傳統的延續更為困難。學道者已不願意花上多年時間跟隨師父學習，各種經文、儀式和禮節也因此逐漸流失。黎教授說：「現時全港只有十多名年長的道士懂得所有經文和儀式，年資淺的，只會背誦從多本經書抽出來拼湊而成的經文。」

內地民間宗教的情況也是一樣，所以，本校的研究人員除著眼香港的道教，更顧及華南地區的研究，盡速搜集經書，輔以口述歷史、照片及錄像帶，以期保存即將流失的傳統。

天主教會的慈善服務

歷史系張學明教授於一九九九年開始探討「香港聖保祿修會的慈善服務」，是香港同類研究之始。

聖保祿修會於一六九六年在法國成立，一八四八年來港設教會並開展慈善服務，對香港的發展有重要貢獻。張教授發現，當時的香港人口只有二萬多人，但在短短數月內卻有數百棄嬰；因此，聖保祿修會率先開展的慈善工作便是設立育嬰院和孤兒院。其後，香港社會轉變，對此類服務的需求減低，修會的服務也逐漸轉向中、小學教育和醫療。張教授打算把研究範圍擴大至方濟修會和道明修會等天主教修會，作更深入和全面的分析，以期勾勒天主教會在香港發展過程中擔任的角色和貢獻。



育嬰院



聖德肋撒醫院

革新中學宗教課程

李熾昌教授指出，香港有不少中學由宗教團體開辦，宗教科內容大多由學校自定，出發點在於宣揚單一宗教，並以講解教義為主，欠缺生活部分，更獨立於歷史發展和社會關係之外。

他認為香港的學校應重整宗教課程，不侷限於個別宗教，而是教授不同宗教的傳統，介紹它們在文化上的獨特貢獻。這樣，才可豐富學生的宗教知識，使他們尊重別人的宗教而又重視本身的文化傳統，並反思人生的意義和價值。他「希望宗教能成為一個完整、綜合及廣被接納的學科。」

李教授又說：「我們計劃在中學推廣田野考察，如舉辦宗教之旅等活動，通過參觀廟宇和宗教活動，訪問宗教人士，資料搜集，讓學生親身體會宗教與生活及香港發展的關係。」





從傳媒審視社會 和文化身分的轉變



馬傑偉教授

新聞與傳播學院馬傑偉教授致力研究傳媒在塑造社會文化和身分認同的角色，他說：「由於香港沒有強烈的國家意識和民族主義，大眾傳媒尤其電視，在七、八十年代便成為凝聚本土文化的重要力量，更可以從表達和創造普及文化之中，建構社會的文化身分和集體認同。」

最經典的例子要算是「阿燦」一詞的誕生和應用。「阿燦」是七十年代末期一套電視劇集塑造出來的小人物，他剛從大陸來港與家人團聚，集落後、粗俗和懶惰於一身。由於劇情情節配合當年的

社會環境，「阿燦」也就成為大陸新來港定居人士的代名詞，用以區別香港土生土長或早已融入香港社會的大陸人。及至九十年代，香港人認清回歸中國的外在環境轉變，並更多了解內地人的生活條件，改用「表姐」（一系列同名電影）一詞來給內地人新的定位：他們雖仍與現代都市生活脫節，但部分人卻有權力、專長和極高的工作能力。

而「香港人」一詞經過傳媒近二十年的廣泛採用，有著鮮明的身分和文化涵義，主要效果是讓「香港的中國人」可以與「內地的中國人」對立起來。它跟「香港市民」或「香港華裔居民」等名詞不同，指涉的範圍並不限於地域和政治上的，還包括生活態度、性格、知識、意識形態等。

「阿燦」、「表姐」和「香港人」等名詞的誕生和所包含的意義，反映了傳媒在塑造社會文化和身分認同的「戲劇化」效果——尤其在七、八十年代的香港，一個不以民族主義來建立主流本土文化的地方。

也因為傳媒在香港滲透力強大，市民須對傳媒主導的集體認同有所保留。馬教授曾以介入事件的研究方式發現，電視台以資訊娛樂角度整理的香港歷史，是受到媒體內外的各種政經關係的牽制，「關於過去的敘述，是經過記憶、幻想和欲望的調整及投射而成的。」普及歷史有強烈的政治和文化的選擇性。

香港文化身分轉趨混雜

馬教授近五年開展多個實證研究項目，探討傳媒（主要為電視）與社會文化的關係。他歸納研究結果表示，香港在七、八十年代有強烈的文化身分，但自回歸過渡期起，香港的身分便顯得混雜。這是因為香港的文化身分是通過與大陸的比較而建立的。香港的成就、高效率、國際化等，都是相對於大陸的落後和不足，並在比較之下彰顯出來。但「九七」因素，卻使對比變得政治不正確，加上香港經濟受到亞洲金融風暴拖累，現已無自誇餘地。

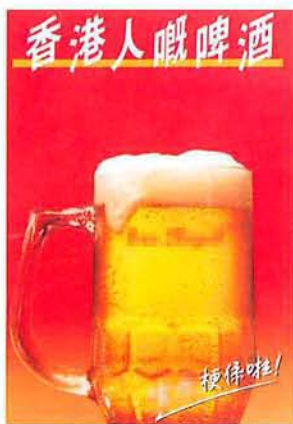
他曾利用一些媒體常見的內地標記如長城、國旗、解放軍等，來量度受訪者對回歸的感性反應。結果發現香港人的身分認同混雜，主要由於他們既是香港人，也是中國人，而「香港人」的身分卻來自中國人的對立面。受訪者認同與民族歷史有關的標記並產生親切感和自豪感，但非常抗拒有關內地政治及軍事的標記。



民族標記(上)與軍事標記(下)給香港人帶來不同的感受

廣告記載並帶領社會轉變

他另把過去三十年的電視商品廣告分門別類，並給受訪者重看廣告，從而探究香港生活方式的演變。酒類廣告可作其中一個案例：七十年代中國出產的酒及其相關事物是處於文化科層的底層，就算起用洋人當廣告主角也不濟事，這與港人歧視和抗拒內地文化有關；西方啤酒則可以從地盤工人的飲品，搖身變為放洋歸來年青俊彥的生活的一部分。香港的經濟於七十年代起飛，本土文化也於同期冒起，期間的廣告都營造「港式」生活的美好。八十年代初湧現的發財新貴，讓拔蘭地酒廣告有廣闊的演譯空間，奢華的「大豪客」系列更深入人心。中產階級則成為九十年代酒類廣告的代言人，以識飲識食、周遊天下、融入西方文化的形象來表現香港的優勝條件。近年的啤酒廣告流露濃厚的本土意識，卻也反映了港人身分混雜的現實。



馬教授與人類學系張展鴻教授合作分析政府的房屋政策，和電視及報刊的樓宇廣告，發現香港人五十年來對理想家居的要求是不斷轉變的——從五十年代的光猛梗房，到現在的海景、屋苑設施、大型會所和私人空間等。這些要求雖與社會價值的轉變不無關係，但更主要是受到政府政策和樓宇廣告塑造的理想居住環境所薰陶。

香港的商業媒體也向內地人傳達了香港的生活文化。接受訪問的七、八十年代新移民，自言過了羅湖橋便立刻感受到兩地的分別，並渴望盡快適應或學習港式生活。他們跨出的第一步，就是換過一身港式衣服。到了九十年代，這種中港之間微觀的文化互動更趨複雜，建構著香港文化轉型的宏觀軌迹。

越境婚姻與傳媒互動的影響

香港和內地的交往越來越密切，港人到內地工作和嫁娶的情況也越來越多。內地傳媒近年多了談論香港男人，而在電視劇集出現的香港男人也從早期的「大肚腩」形象，轉變到現在「戴金勞」和「玩女人」的版本。



馬教授剛開展一項研究，探討越境婚姻及其受到香港和內地傳媒陳述的互動關係。研究人員會分析香港傳媒對內地人，和內地傳媒對香港人投射的典型形象，以及越境婚姻者的社會經濟背景，從而了解他們婚前婚後的政治文化轉變和傳媒因素如何在日常生活中發生作用。他期望這項研究呈現出社會變化的新面貌，協助香港人和內地人加深對彼此的認識，並提供資料讓政府制訂合乎現實的房屋、教育和社會福利政策。



了解香港政治與 社會文化的變遷

一九八三年九月下旬，香港出現搶購廁紙和白米的風潮，揭開了香港回歸中國過渡期的序幕；其後又有移民潮、政制爭拗、炒樓熱……香港卻空前繁榮，直至一九九七年十月亞洲金融風暴來襲。在新世紀之初，香港社會瀰漫著迷惘與惶恐，與回歸前的自信判若雲泥。廁身其中，不少香港人雖有許多第一身經歷，卻難以把零碎和主觀的感覺歸納起來，從而準確地描述香港的社會政治狀況，探討香港的未來發展路向。



本地社會科學實證研究之濫觴



劉兆佳教授

香港近數十年的政治文化是怎樣的呢？而社會又有些甚麼變遷呢？中大的教師從七十年代起，便在香港開展社會科學實證研究，利用問卷調查收集資料，經分析後再描畫香港的政治與社會面貌，並就公共事務提出建議，協助社會發展。

中大社會學講座教授劉兆佳表示，中大在這方面的工作一直都處於領先地位，除了率先以實證角度研究本土政治文化與社會變遷外，研究的數量亦最多，而現今香港其他院校的社會政治學年青學者，也大多與中大有淵源。中大香港亞太研究所更長期凝聚部分院校的學者，合作探究香港的社會指標與社會發展，研究結果成為評估和制定公共政策的基本材料。

建構兩大理論

七十年代以前，研究香港的學者絕大部分來自外地。他們在香港沒有根，不懂粵語，更不了解華人的風俗習慣，只好從管治制度和統治者的角度著手，是以研究結果每每失諸偏頗。



金耀基教授

中大社會學講座教授金耀基在七十年代提出「行政吸納政治」的理論，指出港英政府利用各種官方組織延攬華人精英進入建制，強化殖民管治的認受性，減少社會上的訴求和衝突，使社會安定下來。加上當時香港政治化程度低，形成社會全力向經濟發展，取得驕人成績。

劉兆佳教授則重新檢視香港的政治文化，思考為何香港不像當時其他殖民地般出現政治不穩，社會又為何沒有太大不滿情緒，結果建立了「社會容納政治」的理論。他透過問卷調查的方式，剖析香港華人社會的心態和結構，發現民間許多制度和團

體（最重要為家庭）發揮了巨大功能，解決了很多在外地原須向政府求助的社會問題，而事實上港英政府也甚少介入香港市民的生活。這造就了香港社會乃至政治的穩定。

兩位社會學講座教授的理論都能有效解釋香港的政治狀況，亦是迄今本地學者探討香港政治文化的基礎，影響力至大。



研究政治文化轉變的軌迹

近二十年，劉教授從純學術研究逐步移職到實務問題的解決。「為學術而學術並不吸引，社會科學者必求學以致用，參與社會重建。」受他影響，現今年青的學者已較多就社會及政治議題發表意見。但他認為參與的學者質量都不均衡，有待改進。他尤希望有研究成就、思想成熟的學者多些參與公眾討論。

「九七問題」在八十年代初浮現，中英港官員和政客紛紛諮詢學者的意見，傳媒其後也要求學者評析事件的發展和理據，香港的社會科學研究開始受到學術界以外的人士關注。劉教授成為了各方諮詢的對象，他亦把自己的英文論文翻譯成中文，並開始以中文寫作，逐步減省術語，讓多人看得到、讀得懂。而為即時回應重大的政治社會事件，他更經常接受傳媒訪問，提出他的看法，供大家參考、關注和討論。結果是他的學術領域愈趨龐雜，而他也無意中成為了公共學者 (public intellectual)。



劉教授說，他個人的變化源自香港的變動。「社會變動是社會科學者的機遇，除可從中檢拾有用的研究材料外，更可向社會展示社會科學者的存在價值。這種黃金機會不常有，我們卻碰上了兩次。第一次是在回歸前，香港前途充滿不明朗因素之時；第二次是現在，要重塑政治、經濟和社會的制度與價值觀之時。」



關信基教授

劉兆佳教授和政治與行政學講座教授關信基自八十年代起，便合作開展一

連串探討香港政治文化變動的軌迹研究，課題包括香港的普選、與中國大陸的關係、政權建立、權威下降、管治和政治衝突，有些已完成，有些仍繼續。



他們一早發現香港是個功利社會，重視法治但卻沒有全面的民主觀念，對特區政府的認受性不強，但又希望政府更多地介入社會及經濟事務。

香港於一九九七年七月一日回歸中國後，這套政治文化仍然持續，就算當中有轉變，也是極之緩慢。只不過，香港的政治環境實質改變了，引致行政立法關係惡劣，社會凝聚力下降，經濟發展又碰上亞洲金融風暴而逆轉，才使群眾政治和民粹主義逐漸抬頭，而各階層也極力爭取本身的利益，要求建立新的社會秩序和價值觀。

分析新世紀香港的需要

雖然特區政府已意識到必須改革一些制度和政策，香港才有望回復以往安定繁榮的局面，但究竟路應該怎麼走呢？

劉兆佳教授於其主編的《香港二十一世紀藍圖》內指出，在開展改革前，特區政府必須取得社會各方面對它的「信心、尊重和諒解，才能肩負起帶領港人克服時艱和開拓未來的重任。」而改革成敗，則視乎政府能否建立一個有社會基礎的管治者同盟。

這個同盟須由行政長官締建和維繫，成員包括有影響力的政治、經濟和社會領袖，以及他們所領導或代表的勢力和團體，能夠有效動員群眾和領導輿論。同盟內部須穩定和有組織，並經常協調各方利益，以照顧各界訴求。

劉教授表示，他的意見都是以研究結果為基礎，溫和、客觀而持平，目的是在公眾討論之中，引入理性和實事求是的元素，以減少不同階層、黨派和利益集團之間的磨擦和衝突，縮窄大家的差距。

如何量度社會科學者對社會的功用或影響呢？劉教授也認為難以量度。但他「換另一角度來看，只要社會上仍有人向我們提問，則表示我們的意見，甚或主張，仍有參考價值，對社會會有貢獻。」





了解過去 建構未來

香港是個移民社會，聚居了主要來自內地的不同族群，其中有從商的，有當苦力和廉價勞工的，有政治難民，也有旅居者。要認識香港的文化，其中一種途徑就是去了解這許多族群的不同習俗和文化。儘管有些特色已被時間沖淡，他們的後代亦已是土生土長的香港人，但我們仍可在西環見到潮州紙紮舖，在北角看到福建團體興辦的學校，在尖沙咀和九龍城找到不少上海南貨舖，客家村落更是遍布新界。香港文化離不開這些社群的種種傳統。

要了解這些社群在過去百多年來如何締造香港這個奇蹟，如何經歷繁榮和挫敗，如何發展共同的制度和互相認同，就必須從多個角度去研究和反思。

本校同人有感舊香港文化是港人的共有資產，彌足珍貴，必須戮力保存，所以開展了大量和深入的研究和發掘工作，從多方面去協助了解香港的過去，認清現在，以更好地籌劃未來。這些努力涉及很多不同的學科，因篇幅所限，本刊只可選擇一些相關的範圍，為讀者介紹一鱗半爪。

這些努力的最終目的之一，就是在現代化和都市化的洪流之下，盡量為香港保存多元交錯的特色，為城市發展、文化建設，和社會制度的確立提供方向，避免與歷史和傳統割裂。否則，一切的現代化只會帶來更大的單一化，漂亮先進的設施背後，只會是一個缺乏內涵和靈魂的都市，一群缺乏歸屬感和凝聚力的市民。□



不一樣的 羅德學人

黎穎瑜，一個普通的名字，屬於一個特別的女孩，她就是最新出爐的二零零零年度香港區羅德學人，獲獎學金赴牛津大學攻讀英國語言及文學。



唯心的選擇

九七年踏入中大之門，穎瑜選擇主修心理學，然而戴上四方帽之時，卻是社會學系的畢業生，如今又在牛津大學攻讀英國語言及文學，一門以前從未唸過的學科。到底穎瑜心底渴求的是甚麼？又是甚麼驅使她選擇或一再改變她鑽研的範疇呢？

「我夢想成為一個作家，或是從事一些結合創意與分析思考的工作。」對於學科的選擇，穎瑜是「隨心之所欲」，完全是感性的。「中學時看小說，被書中人物的內心世界深深吸引；我最想了解的，是人的感性一面，所以唸大學時選擇了心理學。唸上了心理學，很快我又覺得它探討問題的方法過於科學化，不大合我的口味，因此轉而修讀社會學，而且越讀越投入。至於目前的選擇，是由於我一向喜歡文學，只是早前不敢太大動作地跨系轉科而已。」穎瑜自稱並非書蟲，但她對William Golding的*Lord of the Flies* 卻感受頗深。她像其他富有藝術細胞的年輕人一樣，興致來時會寫詩，只是從沒有發表。

跨過代溝 達成心願

穎瑜的理想主義，曾引起她與父母之間不少矛盾。她形容他們是「十分典型的香港父母」，眼中的職業就只有律師、醫生，和會計師，難以想像心理學、文學等科目對女兒將來就業有甚麼幫助，因而大力反對她的選擇。所以她和同是獲取獎學金負笈英國的姊姊，為了達成心願，往往都得經過一番抗爭。慢慢地，父母開始明白，其實兩個女兒是知道自己在做甚麼的，也就漸漸由得她們了。「開頭他們會反對，若是反對無效，便不會再阻撓。爸爸媽媽從來不會因為我執意做自己要做的事而責怪我。」她笑說：「這就是他們對我最大的支持。」

寓興趣於工作

看看穎瑜的履歷，便可知道她很善於把工作與個人興趣相結合。她唸大學一年級時，曾當過商業電台的唱片騎師；九七回歸時，當過英國獨立電視新聞的助理監製；赴英前的暑假，更擔任亞洲電視國際台的記者。

她相信自己將來一定會從事與傳播媒介相關的職業，或者當時事評論員，又或者當記者。不管怎樣，寫作始終是她的至愛。「我很喜歡當記者，從中所學無窮，我更學會了在感性與理性之間找平衡，冷靜地處事。不過，當記者還不是我百分百喜愛的工作，寫作才是。」

理性與感性的交鋒

理性與感性是穎瑜生命中經常遇到的兩大問題。接受訪問時的她，一頭直髮配襯著時尚的服飾，笑笑地道著香港人的欲望如何受到壓抑，很難想像她原來是來自內地的。穎瑜六歲合家從廣州來港，當時「新移民」這個名稱沒有今天這麼流行，不過對新移民的偏見卻與今天無異。她回想說，由於她也講廣東話，在適應上並無問題，只是年紀小小便得面對很多受人歧視的境況。「那時的我很老氣，心態與同年紀的小孩很不一樣，人家以為我很冷靜、很理智，甚至有些冷冰冰的，實際上我只是壓抑著自己的情



羅德獎學金乃根據已故施素●羅德爵士 (Sir Cecil Rhodes) 的遺願，於一九零二年成立，頒予世界各地優秀年青學人的國際學術獎項。該獎項自一九八五年起，設香港區名額，每年一名。得獎者可往英國牛津大學修讀自選的學科。

感。漸漸長大，我開始了解自己，也可以更好地表達自己。我其實很有表演天份，一站到台上便十分興奮，可以忘掉原來的我，變成另一個人。當記者就可以發揮我這方面的才能。新知舊雨對我的印象必定截然不同。」

不一樣的候選人

在競逐羅德學人獎學金時，穎瑜得以順利入圍，無疑是因為她的聰慧與極強的分析能力，然而令穎瑜再在卅一名候選人中脫穎而出，進入決賽，卻是她求知的熱忱。她形容自己是名「不一樣的候選人」，遴選委員會也作了一個「頗艱難的選擇」。她想如果評判比較保守，就必然不會挑選她，因為儘管她以優異的社會學成績畢業，但遴選之時，她只唸了一年社會學，尚未考畢業試，而首年修讀心理學的分數也只是普普通通；再者，她打算進修的英國文學，又是過去未修讀過的，哪她又憑甚麼獲選呢？

成績之外：理想、識見、視野

成功獲選，穎瑜靠的是她那份追求理想的熱情，她的真誠與投入，當然還有她那很棒的英文。

初時穎瑜曾顧慮過自己的興趣是否太多，不夠集中；但後來發覺，正是這些不拘一格的興趣，幫助她在嚴謹的遴選過程中過關斬將。委員會最後篩選出穎瑜和另外兩名決賽者一較高下，有一節是要他們分別從幾道預設的題目中抽取一題，準備一分鐘，然後作五分鐘的發言，繼而主持討論，參與討論的包括其他兩名候選人



二零零零年十月穎瑜與朋友攝於牛津校園

和所有評選委員。論題從香港的社會政策、時事新聞，到富裕國家與貧困國家之間的貿易，以至語言和文化差異所引致的思想差異，無所不涉。三名決賽者還要參加一次晚宴，用餐之餘，主要還是繼續海闊天空的討論，話題有《X檔案》、興建香港迪士尼主題公園、肯尼迪遇刺、六四事件等，無所不及。穎瑜發覺，「談論的話題很多都是我平時已關注到的。另兩位決賽者是美國和加拿大返港的留學生，他們都很聰敏，但對這些論題似乎感受不深。我還發覺自己所掌握的詞彙並不比他們少，而且表達得比他們好；而最重要的，是我真正關心過這些事情。因為我關心，所以我留意，我了解，我有觀點，也所以發揮得更好。」

前幾年，穎瑜曾贏得李寶椿獎學金，在李寶椿聯合世界書院修讀預科兩年。她相信那次的成功，主要亦是憑著她追求理想的熱忱與誠摯，而非單靠成績。穎瑜總括她的經歷說，「就像所有人都來幫我圓一個夢。」□

近年的香港區羅德學人

一九九八年起，香港區羅德獎學金的得主均為中大畢業生，黎穎瑜亦為九六年以來第四位中大出身的羅德學人。



▶一九九六年電子工程學系應屆畢業生王澤基在牛津大學深造控制工程學



▲一九九八年電子工程學系應屆畢業生李佩珊在牛津大學修讀工程學



▲一九九九年英文(應用英語語言學)碩士課程應屆畢業生許達仁在牛津大學鑽研語言學及比較語言學

研 究 消 息

本校一百四十八項計劃 獲香港研究資助局撥款

香港研究資助局於二零零零至二零零一年度撥出三億六千八百餘萬元供各院校教研人員競逐；另撥六千六百萬元直接資助各院校成本少於二十萬元的研究計劃，以及二千九百萬元用以資助中央撥款計劃之下的集體研究計劃及加強院校之科研設施。

中大共有一百四十八項研究計劃取得競爭性撥款，資助金額共計八百五十一萬七千三百元，另獲一千五百七十七萬元直接撥款。

該一百四十八項研究計劃分屬生物及醫學(四十二項)、工程學(三十五項)、自然科學(廿四項)，和人文、社會科學及商科(四十七項)。

其他研究撥款逾一億三千萬元

除研究資助局撥款外，本刊於二零零零年五月至十月期間，尚錄得政府機構及研究基金撥款共一億三千零七十八萬餘元，資助本校科研活動共五十項：

資助機構	金額	資助項數
裘槎基金會	200,000港元	二項
醫療服務研究基金	2,542,829港元	六項
創新及科技基金	28,285,000港元	九項
洛克菲勒基金	9,999美元	一項
健康護理及促進基金	122,900港元	二項
禁毒基金	608,900港元	一項
香港康體發展局體育研究計劃2000-1	414,425港元	二項
創新及科技基金及希普勵亞洲有限公司	1,503,000港元	一項
創新及科技基金及余仁生(香港)有限公司	9,280,000港元	一項
聖匠小學(優質教育基金)	201,000港元	一項
基督教家庭服務中心(優質教育基金)	55,000港元	一項
余兆麒醫療基金	306,980港元	一項
教育署	1,225,000港元	三項
S.K. Yee Fund	218,000港元	一項
優質教育基金	85,746,260港元	十八項

研究計劃介紹

本刊特設專欄介紹教研人員獲資助之研究計劃，讓讀者了解這些計劃的目的、程序及成果。

今期介紹兩項研究，分別關於華南教育及科幻小說，刊於第卅四至四十三頁。



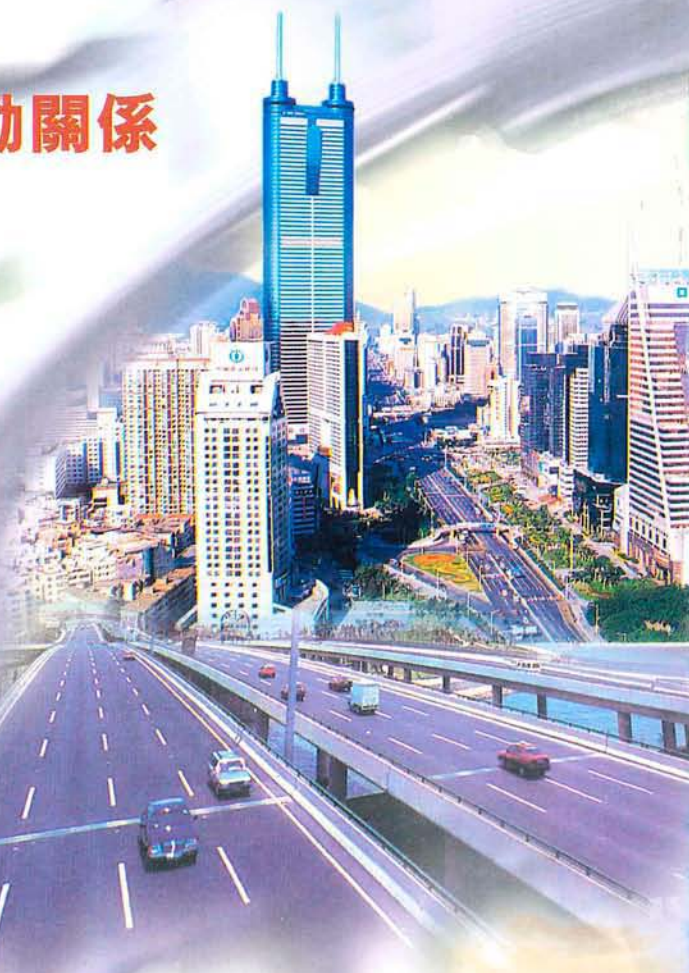


教育與發展的互動關係 深圳的經驗

新世紀的挑戰

面對資訊爆炸和經濟體系全球化的趨勢，亞洲國家必須調整人力資源的發展方向，改善教育體系的效能，提升國民的勞動力，才能應付新世紀的挑戰。

中文大學香港教育研究所曾開展一項策略性研究計劃，探討華南教育與發展的互動關係，研究成果有助中國內地和香港改進教育政策。



研究深圳的非國有企業

該研究計劃名為「華南教育與發展：非國有經濟部門的發展與人力系統及教育適切性」，由鍾宇平教授主持，獲研究資助局資助，旨在了解深圳的非國有企業人力資源系統的運作，找出有利當地經濟發展而又具效率的教育體系，並探討經濟發展對教育發展的影響。

研究人員於一九九四至九七年間以問卷抽樣調查深圳的中學(提供教育者)、高中學生(接受教育者)、港資企業(僱主)及僱員對有關問題的看法，並輔以文獻分析、面談、訪問和課室觀察。整項研究於一九九八年完成，研究結果有六大要點：

(一) 教育的擴張及多元化發展

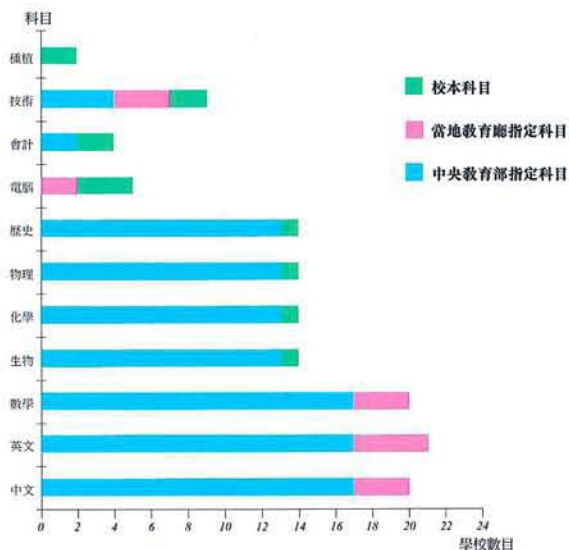
研究發現，在深圳經濟成長期間，教育也在不同層面擴張，主要體現於學校收生人數急劇上升，當中包括職業教育及成人教育的學生人數。學校數目也有增長，但增加速度則相對地緩慢。

教育的擴張和日趨多元化，應該是由於中央明令提供更多職業及技術訓練，以及地方政府為迎合經濟需要而努力的結果。



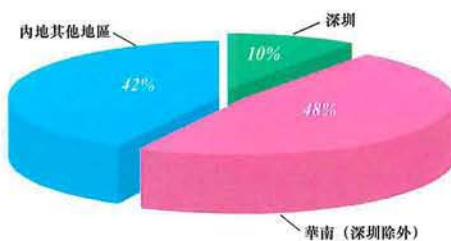
(二) 課程及財政安排的非統一化

研究又發現，學校課程因應地區發展而轉變，出現了非統一化的現象。近四成學校表示它們的課程在過去三年曾有重要轉變，除了中央政府指定的課程及課本外，它們也採用了本區設計的課程及課本。



學校課程的分析

而教師的就業情況也愈趨非統一化。約四分之一的學校聘用少於指定數目的教師，而省下的資源則用以改進校內其他計劃。另逾半數學校承認它們曾調動資源來吸引更多優秀教師。



深圳教師來源一覽

(三) 活躍的「勞工市場」

深圳的「勞工市場」即是內地模式的職業介紹所。在這些市場內，僱主會即場面見求職者，有時更會立即聘用。部分「勞工市場」已電腦化，並用大型液晶體顯示屏向求職者展示各空缺的招募條件，更會提供「僱主—僱員」電腦配對服務。

深圳的「勞工市場」非常活躍，既反映了當地人力資源的流動性，亦提供了重要的機制，讓國有單位僱員投身非國有企業。



僱主會在「勞工市場」即場面試求職者



以液晶顯示屏列出各空缺的招聘條件

(四) 教育帶動經濟發展

提高工人收入及生產力

一般而言，在華南走向市場經濟之時，教育提升了工人的生產力和競爭力。大專及大學畢業生在非國有企業獲得顯著高薪，而不同教育程度的工人在這些企業的薪酬也有明顯差別。

渴求在職培訓

教育程度較高的僱員會得到和期望得到較多的在職培訓。這是說，工人的在職培訓渴求，是與他們入職時的教育程度有關。所以，基礎教育對工人的終身學習和社會的應變能力有長遠的影響。

學生更能適應社會轉變

學業成績優良並對教育有高期望的高中生，會較關注社會變化而主動配合。教育普遍可提高學生預計及掌握經濟發展過程中各種轉變的能力。

(五) 經濟發展又觸發教育新發展

學校與企業的合作模式起變化

學校與企業的一貫合作模式是，學校從企業取得資源，以發展迎合企業需要的培訓課程，並優先派指畢業生到夥伴企業工作。

隨著政府職業教育政策的改變，加上新科技的出現及勞工按市場需求流動等新因素，這種合作模式已逐漸瓦解。展望將來，學校與企業須重新界定及設計新的合作形式。

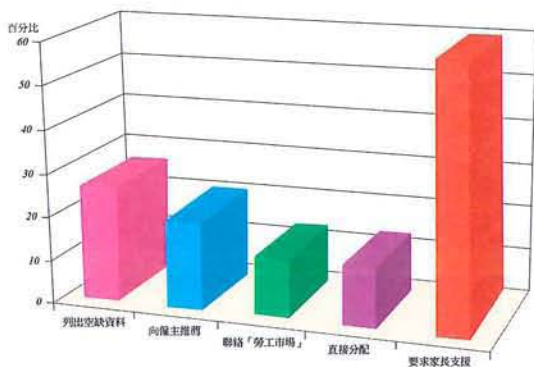
企業需要更多教育程度高的僱員

深圳勞動人口的教育水平比內地一般人口的高很多，而非國有企業僱員的教育水平又比國有單位的為高。這說明了在經濟發展迅速的地區，公私機構(尤其是非國有企業)均需要並能吸引教育程度高的人力資源，而且對受過教育的勞工的需求，亦會隨著經濟日益發展而不斷增長。

根據企業調查所得，深圳企業的高中層管理人員、工程師及資深技術員，大都是從香港聘請的，這顯示華南非國有企業也會是受過教育和有技術的香港人的求職目標。宏觀來看，香港人力資源流向華南，是兩地經濟合作融和的例證。

就業輔導成為學校的新功能

企業招聘勞工，現更依賴求職和推薦這兩個渠道，兩者同等重要，都需要充足的資訊。這意味著學校在勞動市場的功能，會由分派工作改為給予學生就業輔導。



深圳學校所採用的就業輔導方法

華南需要積極發展本地教育

由於華南的經濟發展輕易吸引到區外高教育水平的勞工，是以當地的教育發展沒有被視為必須急切發展的項目，而事實上教育也沒有跟經濟同步擴張。如何在高教育水平外勞充斥的情況下擴張當地教育，以建立「本地能力」，是重要的發展課題。

(六) 深圳經濟發展經驗向外擴散

深圳的僱員大多仍與家鄉有密切聯繫，他們在探親或回鄉定居時，會把深圳的發展經驗帶到內地各處。深圳的影響除卻資本和新技術外，還包括受過市場經濟發展及門戶開放政策洗禮的人力資源。這種媒介功能，會隨工人本身的教育水平而上升。

而探討深圳學生應變能力的調查則顯示，高中生對社會轉變的警覺性較高，並會主動去應付，例如願意結識新朋友和到遠方謀求發展。可見教育使學生更有能力應付轉變，是國家培育具競爭力的人力資源的關鍵。



總結

這項研究發現，教育和經濟發展是緊密互動的。在新的經濟脈絡下，教育可提高工人的生產力、收入，和對在職培訓的接受能力，也改變了學生面對轉變的態度。而在非國有企業的勃興過程中，這互動也導致了一些變化，例如非統一化的教育財政及管理，學校與企業重新界定合作關係，教育需求增加，學校在勞動市場的功能轉變，以及非專科訓練的需求增加等。□

中大研究成員簡介

鍾宇平教授為史丹福大學哲學博士，現任教育學院院長。他的研究興趣為中國教育與經濟發展、職業教育與勞工市場、高等教育、教師與學校效能之經濟考慮、教育膨脹引起之公平和效率問題等。

盧乃桂教授為哥倫比亞大學教育學博士，現任香港教育研究所所長。他的研究興趣為教育政策、中國與亞洲教育發展、非形式教育、知識分子的社會角色，以及教師發展與教師教育。

麥肖玲教授為紐約州立大學哲學博士，專注研究中國教育、香港教育、婦女教育及教師教育。

黃顯華教授為洛杉磯加州大學教育學博士，主力研究課題有課程與教學設計、強迫教育的發展與評估、教師教育、東南亞課程發展比較研究等。

肖今教授為密西根州立大學哲學博士，研究興趣包括成人與終身教育、人力資源發展、成人教育的經濟成本。

何瑞珠教授為卑詩省大學哲學博士，研究興趣包括教育社會學、家長參與、家校社區合作、學校效益與改革、權力下放與校本參與、教育研究方法、教育研究多層分析。

孔繁盛教授曾於柏立基教育學院任教，他的研究範圍包括教育經濟學、中國教育成本與收益、教育私營化、人力資本與教育等。



研究成員到深圳一所中學考察



研究科幻小說
啟發創意思維

科幻的影響

現今科幻小說、科幻電影、科幻電視節目、科幻漫畫、科幻動畫等的盛行，反映了科幻文藝的興起。而活在廿一世紀的我們，亦確實是「活在科幻社會的第一代人類」(Jean Baudrillard 語)，一些數十年前天馬行空的想像，現已成為我們生活的一部分，例如電子錢幣、聲控電器、遙距監察系統、狗隻電子晶片身分證等。

西方學術界早在二十世紀五十年代末期，已在大學開設正規的課程，講授科幻小說與文化；及至近年，重要的科技文化學術專著更紛紛引用科幻小說為典為例，解釋人文學科是如何關注科技發展對人類的影響；而個別研究範疇如基因工程學、人工輔助生育、複製(克隆)等，都是橫跨科技與文藝的重要議題。

科技發展無疑為科幻小說提供了重要的素材，但科幻小說展現的想像力和創意，其實也成就了不少科學研究。

華人社會的科幻發展

香港在海峽兩岸之中是言論最自由，資訊最豐富，中西文化交匯最興盛



張系國打開中文科幻小說的局面

的地方，科幻小說創作應該最具優勢，但實際表現卻不如台灣和中國內地。台灣已有三代的科幻作家，無論從文化深度或對科技發展的掌握來評核，他們的作品都是比較優秀的。內地則有全球發行量最大的《科幻世界》雜誌，培育了大



批年青科幻作家，問題在於他們未能接觸到最新的科技發展消息以及其文化意涵，外語(尤其英語)的能力也較弱。不過，兩岸的科幻作品大都屬於「軟性」科幻小說，跟西方科學家執筆的「硬性」科幻小說有別。

至於香港的科幻小說，作品數量少，素質也不高。原因之一，很可能是香港很早便文理分科，導致科學與人文各走極端，教師和學生都自囿於文科或理科的天地之中。

由現代語言及文化系王建元教授領導的跨科研究小組，於一九九八年獲研究資助局撥款約一百萬港元，開展「香港文化情境下的中國及西方科幻小說比較研究」，旨在開闊香港人的創意思維。

研究目標

研究計劃有兩大目標。第一，是在理論層面闡釋人文學科與現今科技發展的密切關係，繼而詳細說明科幻小說在其中所發揮的作用。例如資訊科技的尖端發展，會怎樣影響市民的身分認同，會如何改變市民的自視和他們與社會的關係；市民在電子文化(例如ICQ、互聯網)與人文關懷之間怎麼認清自身的位置等。這些探討都可從中西科幻小說的比較研究中踏出第一步。

第二，是回顧香港的教育結構，就當中所欠缺的科幻課程或教材提出補救之道。「雖然資訊科技已無處不在，但大部分教師在教學上卻與現實生活割裂，單以作文題目來說，便很少涉及資訊科技，更不消說科幻了。這還談甚麼『啟發學生的想象和創意』呢？」王教授說：「由於科學研究的主要動力來自想象和創意，所以決策當局必須因應時代脈搏，將科技文化納入人文課程之內，以達至文理相融，互為促進的效果。」

研究工作及成果

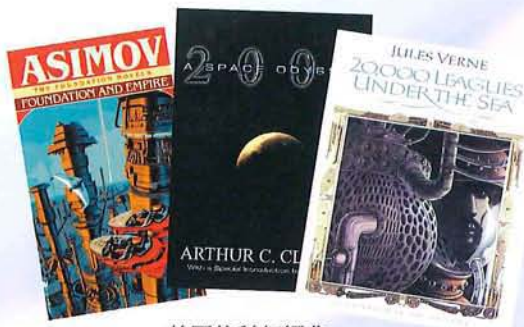
整個研究計劃分五部分進行：

(一) 收集資料

王建元教授曾造訪美國里弗賽德加州大學及英國利物浦大學，得悉兩校的科幻小說藏書庫分列全球第二及第三大，卻沒有多少中文科幻小說的資料。他於是決心建立全球第一個中文科幻小說電腦資料庫，並把書目翻成英文，與該兩校交換資料，讓西方學者認識中國的科幻小說。

(二) 翻譯及比較研究

研究小組會收集西方科幻小說的中譯版，又會透過翻譯研究、比較研究及主題研究等去探討中國自二十世紀初以來，不同年代的知識分子怎樣看待西方的科學和技術理論，並以之教育學生。



外國的科幻經典

(三) 文類及敘述

科幻小說的形成過程漫長。由十九世紀至今，從歌德式的恐怖小說至混雜論述，科幻小說都糅合了不同年代社會的恐懼及壓抑。例如在後現代主義、女性主義及後殖民主義的影響下，現今的科幻小說便反映了民族、階級、性別和性慾的問題。透過研究科幻小說如何在華人社會裡產生並給消化，便可窺探中國社會身分形成的模式。

(四) 文化研究

這部分集中研究科幻小說與流行媒體的關係。在文化理論中，科幻小說既反映卻又批評了媒體和科技的概念，並且不斷思考人與機器的關係；而後現代科幻小說更探討文化與新媒體在多元文化主義下的關係。這方面的研究結果，有助香港人了解媒體如何參與並干擾文化身分的形成。

(五) 會議及出版

整項研究計劃的成果除會以論文形式出版，散見各種學術期刊外，更會按三個類別結集成書，分別是中文科幻小說書目、現代科幻小說之比較研究，以及香港文化與科幻小說。此外，研究小組將於二零零一年一月，與美國里弗賽德加州大學在中大校園合辦全港首個科幻小說國際會議，並在會上披露研究的主要成果。與會者將來自中國內地、台灣、美國、英國、澳洲、日本等地，包括學者、文化評論員、科幻小說作家等。

佔得發展先機

王教授指出，「美國加州硅谷的誕生，很大部分歸因於六十年代嬉皮士的率性行為，和他們尋求虛幻感覺的態度。香港要建『數碼港』，但我們卻沒有人家這種文化背景，香港的硅谷只能徒具外表，停滯於商業層面。我們說資訊科技，卻不知資訊科技為何物。現實是，我們只不過曉得使用電腦。」

科技發展一日千里，結果必會衝擊人類的傳統智慧和道德價值觀，使社會、經濟、文化等出現許多急速變化。王教授期望這項研究計劃能夠協助香港及早適應新的資訊科技年代，並在多方面的發展比鄰近地區得佔先機。□

王建元教授為極少數從事科幻文藝研究的中國學人，曾於美國及台灣的大學開授科幻課程，多年來一直在香港推動科幻文藝，積極參與西方重要的學術會議，論文每於著名科幻學術期刊上發表。王教授為中大現代語言及文化系系主任。



中大環保 學界之先 綠色校園 代代相傳

隨著社會不斷發展，空氣和食水污染，以及廢物處理等種種環境問題，擾困著越來越多的個人、機構，和政府。保護環境，愛惜自然資源，減少製造廢物，其實是人類社會的共同責任。

亞洲環評貢獻大獎得主

本校於二零零零年六月獲國際環境影響評估協會頒發「亞洲區環境評估貢獻大獎」，藉以表揚中大多年來在香港推動環評研究的貢獻和實質成果；而環境研究中心主任林健枝教授亦同時獲該會表揚。

國際環境影響評估協會是全球最具規模的環評組織，成員來自一百零七個國家的環評及環保專家和業者。

率先開展校園環境審核

中大校園以環境優美著稱，是苦心經營近四十載的成果，也是中大人珍貴的資產。一九九九年九月，校方率先開展全港第一個校園環境審核，全面檢討校內設施、架構和環境狀況，收集基本資料和數據以規劃未來十年的環保工作。審核工作由當時的環境研究中心統籌辦理，而審核重點及內容則由一個環境督導小組制訂。該小組包括師生及行政部門代表，由研究中心主任林健枝教授兼任主席。

小組共花了六個月時間諮詢員生和走訪了十多個部門，並到二十多個地點實地觀察和監測，以評估水質、噪音和空氣素質。

全港首個校園環保方案

審核結果顯示，中大校園環境寧靜，溪水符合香港特區政府訂定的標準，空氣素質比市區好，而室內空氣亦大部分屬於優良級數；調查並發現中大員生非常關注環保問題。

校方根據審核結果向政府提交環保報告，並於二零零零年六月五日「世界環保日」公布本校首個同時也是全港首個校園環保方案，提出八點方針，希望員生身體力行，共同建造綠色校園。



中大舉行記者招待會公布全港首個校園環保方案
(左起：副校長廖柏偉教授、校長李國章教授、林健枝教授)

綠色校園



八點方針



建立環境管理架構

環保新方案首重建立高效率的環境管理架構，是以校方於本年八月委任了一個集校內不同範疇專家的大學環境事務督導委員會，由生化系陳竟明教授任主席，負責檢討及訂定大學的環境策略及措施。陳竟明教授表示，該委員會的目標是做到「中大人，環保人」。為加強監察，已成立三個工作小組，分別負責改善環境黑點，膳堂衛生，和空氣素質；另設立了電話熱線，供中大員生投訴環境問題或提出建議。



陳竟明教授

校方又重組大學安全事務處，將之易名為大學安全及環境事務處，更增添專責環保的人手。大學並要求所有部門委派環保協調員，方便動員全校參與各項環保活動。



管制校內交通

中大校園面積廣闊，方圓一百三十多公頃，闢成多個平台，供四所書院興建校舍以及員生宿舍，地勢由海拔四點四至一百四十米不等。在上學的繁忙日子，如何有效率地調控交通，方便師生往來校園各處，而又兼顧環保，實在是一門學問。

目前校內十二輛穿梭校巴已全部安裝了柴油催化器，以減少排放黑煙；校方並將於適當時候採用政府引進的超低含硫量的柴油，且會考慮改用石油氣小巴的可行性。

校方為鼓勵員生安步當車，減少使用汽車和校巴，更在校園設計方面花了不少心思。例如去年啟用的蒙民偉樓，便刻意設計為校園中部與山頂新亞校園之間的行人通道。現在從校本部往新亞書院及鄰近的聯合書院，便可乘該樓的升降機代步。



環保校巴



蒙民偉樓



未圓湖美景

監察室內空氣素質 和水質



校方也著力改善室內空氣素質。過去數年，校內實驗室陸續安裝及更新化學氣體通風櫥，並不斷改善裝置，防止有害氣體回流建築物內。校內有關部門亦密切監察飲用水、冷卻水、泳池、崇基校園未圓湖等的水質及污水處理情況。



處理廢物

校方呼籲員工減少廢物，計劃至二零零七年底減少廢物兩成，並盡量改善校園內廢物回收和循環再用的整體安排。中大又積極參與高等院校之間的各種委員會，致力探討廢物處理方法，例如採用不同顏色的垃圾桶，方便把垃圾分類及回收再用；又例如統籌收集舊衣物、書籍、玩具、電器等，再將它們捐給慈善機構。由於員生身體力行配合校方各項措施，廢紙和鋁罐等的回收量及垃圾壓縮密度均顯著提升。

優美的校園必須有安全的環境。去年，原大學安全事務處共處置了逾兩萬升化學廢料和十七噸生物廢料，並把相當數量的衰變放射性物料妥善貯存。近期大學更增設了一個衰變放射性廢料貯存庫及四十八個危險品倉。



分類垃圾桶



危險品倉



推行節約能源措施

校園的各項設施每年耗用不少能源，校方因此擬訂節能計劃，目標是至二零零五年，把能源消耗量減少兩成。

校方早於一九九九年七月便成立節約能源工作小組，為指定建築物開展能源審核，以評估能源使用的效率，找出可節約能源和省錢的方法，例如把某些樓宇的氣冷式空調系統改為水冷式系統，以提高能源效益三成。此外又大規模更新照明系統，以期在兩年內減低照明的能源負荷百分之十五。



校內舒適衛生的用膳環境



監督建築和翻新工程

大學不斷發展，基建頻密，目前校園加上教習醫院的建築工地百多處，保護工地四周的環境及控制廢料處置問題至為重要。校方規定所有承建商進行重要工程前，須按環保法例制定環境管理計劃及處理工程廢料，以保護校園自然環境；校內有關部門又經常派員巡視地盤，密切監測及降低工程對環境造成的不良影響。

校方又引進新技術，綠化人造斜坡，並著力保存原有的自然景致和綠化面積。另外，中大校園有不少稀有的動植物，中醫學榮譽講座教授胡秀英教授，生物系辛世文、畢培曦、黃蔭成等教授已進行了校本部的植物普查；如有足夠資源，校方將來會開展更大範圍的校園動植物普查，並考慮將部分景點闢作自然教育徑。



校園內的建築地盤

校園近期建成的人造斜坡



監察校園飯堂

校內餐廳各設有管理委員會，不斷改善餐廳的環境衛生條件。今年四月，大學又新聘膳堂事務主任，以加強監督。為善用資源和改善服務素質，范克廉樓的飯堂已安排於星期六、日輪流休息。



提高環保意識



保健處在文化廣場舉辦促進及評估健康活動

校方除鼓勵大學通識教育部多開設關於環保的課程，亦計劃舉辦更多大型活動，以推廣環保意識；又鼓勵學生會、書院、學系和部門各自就所關

注的環保事項謀求改善。譬如大學保健處的健康教育組，便經常舉辦各種促進或評估健康的計劃，包括提供關於旅行健康的諮詢服務、宣傳飯堂衛生和食物安全，推行改善泳池水質計劃等，致力為全校師生及員工營造一個身心健康的環境。

校方將透過不同途徑，廣泛宣揚校園環保的行動和成效，以凝聚力量。

有諸己 求諸人

經濟愈發達，社會愈繁榮，對自然環境造成的破壞就可能愈大。假如人們仍不重視環保，待食水不宜飲用，空氣嚴重污染，垃圾無處堆置時才去補救，就已經太遲了。中大人認為必須未雨綢繆，並從自己做起，在日常生活中培養良好的環保習慣，希望以身作則，感染其他院校和機構一起支持和推動環保。人人注重環保，地球才会有希望，香港才可重見青山綠水，中大清新優美的校園環境才可代代相傳。



大學成員獲殊榮

- 香港特別行政區二零零零年授勳名單於七月一日刊憲，本校五名成員獲授勳銜，計為：偉倫榮譽講座教授饒宗頤教授獲大紫荊勳章，大學校董會主席利漢釗博士和李國章校長分獲金紫荊星章，公共衛生學院院長李紹鴻教授獲銀紫荊星章，社會工作學系石丹理教授獲銅紫荊星章。
- 統計學講座教授范劍青教授獲統計學會會長聯合委員會(COPSS)之會長獎。該獎是國際統計學界的最高榮譽，授予四十歲以下在統計學有傑出成就的學者。
- 訊息工程學系李東教授以研究「高速分組交換系統」獲一九九九年國家自然科學獎三等獎。
- 物理系程淑姿教授獲華人物理學會頒授二零零零年亞洲成就獎。

- 大學通識教育部梁美儀教授受房屋委員會委託撰寫《家——香港公屋四十五年》一書，於一九九九年獲美國MerComm, Inc.頒發Galaxy撰稿/特別計劃組的金獎。

新任大學主管人員

矯形外科及創傷學系鄭振耀教授獲大學校董會委任為大學輔導長，任期兩年，由二零零零年八月一日起生效。



學術交流活動

法國國家科學研究所代表團來訪

李國章校長於二零零零年二月底曾率領中大代表團訪問法國多所大學和研究所，並邀請有關領導人來訪，以促進兩地未來的學術交流，進一步奠定雙方合作的基礎。

三月二十八日，由Dr. Catherine Brechignac帶領的法國國家科學研究所代表團回訪中大，為本校與法國高等學府和研究所的一連串交流活動揭開序幕。



代表團參觀中藥博物館

法國國家科學研究所為官方機構，與歐洲各國的研究所和大學有密切聯繫，透過集合各方學者和科研人才，從不同的角度發掘新的科研項目。這次來訪的主要目的，是商討中大代表團訪法期間提出的有關合作發展生物技術及研究中藥的建議。雙方均期望透過發展科研計劃，促進兩地科學家的交流。

國家院士訪問團蒞校交流

由中國科學院院士、中國工程院院士及專家組成之八人訪問團二零零零年四月八日蒞校訪問，與本校中醫學院及中醫中藥研究所有關人員舉行了座談會。

訪問團成員包括中國科學院院士王夔、張禮和、孫曼霽、陳耀祖、謝毓

元，中國工程院院士于德泉、北京中醫藥大學教授曹春林及中國科學院化學部辦公室副主任劉魯生。

中大與北京外交學院訂立交流協議

本校副校長楊綱凱與北京外交學院副院長石午山代表兩校簽署學術交流協議，增進彼此在教學和研究方面的了解與合作。簽約儀式於二零零零年四月二十六日在大學行政樓祖堯堂舉行。

外交學院是全國唯一一所專門培養外交與外事人才的大學，隸屬外交部。是項協議是香港與內地在培養外交人才的第一次交流合作，意味本地院校可於中國對外事務的人力資源發展上作出具香港特色的貢獻。

港滬合作推動中藥現代化

中醫中藥研究所與上海中藥創新研究中心二零零零年五月廿五日簽署「科學技術合作意向書」，由副校長楊綱凱教授與上海中藥創新研究中心主任惠永正教授代表雙方簽署。

上海中藥創新研究中心於二零零零年四月成立，由國家科技部、上海市科學技術委員會、上海市浦東新區、上海市張江高科技園區開發公司等單位組建，為非營利研究開發機構，旨在推動中藥現代化。

解放軍國防科工委裝備技術學院來訪

中國人民解放軍北京國防科工委裝備技術學院院長常顯奇教授率領七人代表團，於二零零零年五月訪問本校，參觀了地球信息科學聯合實驗室及工程學院，就地球訊息科學及無線通訊科技深入交流，並承諾日後加強與中大的合作。

解放軍北京國防科工委裝備技術學院是內地專門研究軍事科技、航天技術、通訊系統的學院，曾參與開發中國第一艘預作載人的太空船「神舟號」。

新任講座教授

數學講座教授



岑嘉評教授由二零零零年一月一日起出任數學講座教授。

岑教授先後於一九六二及六八年取得香港浸會學院文憑和英國列斯大學數學理學碩士學位，其後到

加拿大亞伯達大學深造，七一年獲授哲學博士學位。

岑教授七一年加入中大服務，任數學系講師，分別於八八及九六年晉升為高級講師和教授。

他是多所外地大學或科研組織的名譽教授或所長，又擔任多種國際數学期刊叢書的主編、副主編或編委；二零零一年更再度出任東南亞數學學會會長。

岑教授的研究興趣為代數結構，發表論文逾百篇。

數學講座教授



辛周平教授由二零零零年三月七日起出任數學講座教授。

辛教授一九八二年獲美國西北大學理學士學位，八四年取得中國科學院理學碩士學位，四年後獲授

美國密西根大學哲學博士學位。

辛教授一九八八年受聘為紐約大學庫蘭特數理研究所導師，先後於九零、九三及九六年升任為助理教授、副教授及教授，期間曾出任普林斯頓高級研究所成員。自九八年起任本校數學客座講座教授兼數學科學研究所副所長。他是五種學術期刊的編輯或編委，並為美國數

學學會和工業及應用數學學會的會員。

辛教授的研究興趣為偏微分方程、流體力學、數值分析和應用數學等，九一年曾獲史隆研究員獎。

眼科及視覺科學講座教授



林順潮教授由二零零零年四月一日起出任眼科及視覺科學講座教授。

林教授一九八四年獲授香港大學內外全科醫學士學位，並先後於一九八七及八

八年取得愛爾蘭眼科文憑和格拉斯哥眼科文憑。

林教授畢業後在政府醫院行醫，一九九零年加入中大外科學系任教眼科，分別於九五及九九年晉升為高級講師和教授。

林教授為多個專業學院的成員，公職繁多，並為六種學術期刊的評審、編委或顧問。他於一九九五年獲選「世界十大傑出青年」。

統計學講座教授



范劍青教授由二零零零年四月廿八日起出任統計學講座教授。

范教授先後於一九八二及八五年取得復旦大學理學士學位和中國科學院文學碩士學位，其後負笈柏

克萊加州大學，八九年獲授統計學哲學博士學位。

范教授一九八九年受聘為北卡羅連納大學助理教授，九五年晉升副教授；九七年成為洛杉磯加州大學教授。他曾於九十年代中兩度在本校任教共約一年半。

范教授參與編輯數種統計學術期刊，並為國際統計研究所、美國統計學會和數學統計學研究所等之成員。他的研究興趣有金融統計模型、縱貫數據分析、高維數據分析、非線性時間序列和非參數檢驗等。

計算機科學與工程學講座教授



陸大章教授由二零零零年七月十日起出任計算機科學與工程學講座教授。

陸教授一九七二年取得美國加州理工學院理學士學位後，到史丹福大學進修，先後於七四及七八年獲授理學碩士和哲學博士學位。

陸教授七八年受聘為康乃爾大學計算機科學助理教授，先後於八四及八八年升任電機工程學副教授和教授；九二年起出任溫莎利亞工科學院計算機科學教授兼系主任，直至加入中大服務止。他曾於一九九三至九四學年出任本校客座教授。

陸教授為多種學術期刊的編委，又為重要學術會議的主席。他的研究興趣為科學計算，以及訊號與圖像處理。

建築學講座教授

Prof. Essy Baniassad由二零零零年八月十四日起出任建築學講座教授。

Prof. Baniassad一九六二年取得美國伊利諾大學建築學士學位，其後到英國曼徹斯特大學進修，分別於一九六七及七八年取得文科碩士和哲學博士學位。

他在建築設計、教育和研究有豐富經驗，加入本校服務前為加拿大Dalhousie大學建築學院教授。



Prof. Baniassad為多個專業團體之成員，包括加拿大新斯科舍省建築師公會和美國建築師學會，現任加拿大皇家建築學院院士會監督。

統計學講座教授



陳毅桓教授由二零零零年八月十四日起出任統計學講座教授。

陳教授為中大校友，一九八一年取得理學士學位，其後負笈美國，一九八五年獲馬里蘭大學頒授哲學博士學位。

陳教授一九八五年受聘於印第安納大學數學系，五年後轉職卡內基梅隆大學統計學系，一九九七年升任教授。他曾於一九九三至九五年在香港科技大學講學。

陳教授為多份學術期刊的副編輯，並為國際統計學會、數學統計學會和美國統計學會等成員。他的主要研究興趣為時間序列分析。

矯形外科及創傷學講座教授

鄭振耀教授由二零零零年十月一日起出任矯形外科及創傷學講座教授。

鄭教授一九七六年取得香港大學內外全科醫學士學位，一九九九年獲本校頒授醫學博士學位。

鄭教授曾於瑪嘉烈醫院和瑪麗醫院服務，一九八三年加入中大矯形外科及創傷學系，並先後於八六及九二年升任高級講師和教授。

鄭教授為二十多個專業學院和醫學組織的成員，並為多種學術期刊的編委。

榮休講座教授



大學校董會授以市場學榮休講座教授銜予閔建蜀教授，由二零零零年八月一日起生效，以表揚他的學術成就和對大學的貢獻。

閔建蜀教授一九六九年加入中大為工商管理學講師，七四年晉升為市場學高級講師，七九年為市場學教授，八二年為市場學講座教授，二零零零年七月卅一日榮休。閔教授在中大教學三十一年，期間擔任重要行政職務無數，對大學整體發展貢獻良多。

閔教授為大學一九七四年成立工商管理學院時的主要策劃人之一。他建議成立亞太工商研究所及行政人員工商管理碩士課程，並自一九九二年起出任該課程的主任。閔教授亦是香港高等教育學府中為內地工商行政人員組織培訓課程的先驅。

新設課程

教務會於年中通過開設下列課程：

學位課程

由二零零零至二零零一年度起：

- 金融財務工商管理碩士課程（於清華大學開設；自資）

由二零零一至二零零二年度起：

- 材料科學與工程學哲學博士及哲學碩士課程

- 人類學（華人社會研究）文學碩士課程（自資）
- 文化管理文學碩士課程（兼讀制；自資）
- 保險學工商管理學士課程
- 創新與設計工程學工程學士課程
- 互聯網工程學工程學士課程
- 化學與管理學士課程
- 材料科學與工程學理學士課程

證書/文憑課程

由香港教育研究所開設

- 普通話語言文化證書課程

由校外進修學院開設

- 電子商貿資訊系統開發證書課程
- 電子商貿（商業應用）證書課程
- 英漢雙語證書課程
- 互聯網多媒體程式編寫證書課程
- LINUX系統管理證書課程
- 多媒體應用證書課程
- 電子商貿資訊系統開發及管理文憑課程
- 多媒體應用系統開發及管理文憑課程
- 英漢雙語文憑課程

中大生能文能武

勝出兩大普通話辯論賽

「兩大辯論賽」由本校和香港大學於一九七二年創辦，每年由兩校學生對壘，以推廣演辯活動和訓練大學生的思考能力。

踏進千禧，兩校在賽事增設普通話辯論，並於四月二日在陸佑堂展開，中大隊獲評裁定以五比零的優異成績勝出。本校徐谷昀更奪得最佳辯論員獎。

工商管理碩士網上挑戰賽奪佳績

工商管理碩士晚間兼讀課程學生陳雅儀、張福祺、黃少峰、任嘉華及楊頌德奪得「麥吉爾國際市場策略網上挑戰賽」的分組冠軍及總亞軍。



參賽學生與陳志輝教授(前排右)合照

該比賽由加拿大蒙特利爾麥吉爾大學工商管理碩士課程主辦，賽期由二零零零年二月二十九日至三月三十一日。主辦單位利用名為Markstrat3的電腦模擬遊戲，考驗參賽者運用市場策略的技巧。九支參賽隊伍分別來自北美、南美、歐洲及亞洲各地的大學及跨國商業機構，分為兩組進行十回合的比賽。中大是唯一的亞洲隊伍。

會計分析個案比賽奪魁



中大會計學院院長何順文教授(左一)和教練林自強教授(右一)與出賽代表合照

會計學院學生代表隊與台大隊在「龍騰會計學術聯盟」會計個案分析比賽中，擊敗北大隊和復旦隊，並列雙冠軍。

賽事由四院校會計院系合組的「龍騰聯盟」主辦，中大會計學院及會計院會承辦，於二零零零年四月一至三日在中大校園舉行。參賽隊伍須在一天半內分析一個中國上市企業(A股及H股)的財務報表，提交一份簡短報告，並向學者及商界翹楚組成的評判團作半小時口頭匯報。

中大代表為黃昆寧、陳靜雯、陳鼎鈞、鄭逸威、簡詠茵和麥瑋琳。

最佳男女運動員

本校男女子排球隊於二零零零年三月下旬往天津，代表香港大專體育協會參加「第六屆全國大學生運動會」排球甲組預賽，兩隊均獲「比賽道德風尚獎」，而隊員郭家豐及何宇珩在賽後分別獲選為最佳男女運動員。

七名本科生獲原創論文獎

七名中大本科生在「校際原創論文比賽」中獲獎，表現卓越。語文教育課程李佩珈及中文系朱婉玲奪得冠軍，工商管理學課程歐陽嘉敏及物理系何劍暉為亞軍得主；而專業會計學鄧澤雄及市場學系梁漪鈴，以及社會科學院李玉麒則獲優異獎。各人除獲頒獎學金，冠、亞軍組合更分別贏得在《信報》和AOL暑期實習的機會。

賽事由《信報》主辦、「AOL香港」贊助，目的是鼓勵大專院校學生在面對廿一世紀新經濟的挑戰時，能發揮掌握和分析資訊的能力，建立創意思維。

蟬聯大專划艇賽總冠軍

中大划艇隊在二零零零年度大專划艇比賽中勇奪七金四銀，蟬聯全場總冠軍；除囊括男、女子全場總冠軍外，並以A隊及B隊包辦男子八人划艇賽的冠、亞軍，寫下大會紀錄。

學術會議

本屆比賽於九月三日在城門河舉行，參賽院校有中大、港大、理大、城大、科大、浸大及教育學院；比賽項目包括男子、女子、單人、雙人、四人、八人、有舵、無舵、單槳及雙槳。中大划艇隊去年首度奪得全場總冠軍。

趙詠賢世大壁球賽奪銀牌



中大壁球隊代表趙詠賢於二零零零年八月十一至十七日參加在捷克舉行的「第三屆世界大學生壁球錦標賽」，獲得銀牌。

趙詠賢代表香港大

專體育協會出席該賽事，決賽對手為世界排名比她高的一號種籽，劇戰五局後僅以一分之微落敗。

五名本科生獲全球華文青年文學獎

由文學院主辦的第一屆「新紀元全球華文青年文學獎」評審結果已於二零零零年九月十八日公布，本校五名學生獲獎。

是次參賽作品二千四百多份，來自香港、澳門、中國內地、台灣、馬來西亞、新加坡、英國、美國、加拿大及澳洲。比賽於本年五月截稿，經過嚴謹的初審及複審程序，再由文壇及譯壇名家余秋雨、林文月（散文組）；王蒙、白先勇、齊邦媛（短篇小說組）；余光中、高克毅、楊憲益（文學翻譯組）所組成的決賽團作最後評審，定出得獎名單。本校中國語言及文學系吳克勤獲短篇小說組季軍，同系黃燕萍獲散文組一等優秀獎，而翻譯系葉向榮和林慧瑩以及醫學院甄天懿獲文學翻譯組鼓勵獎。

- 代數及離散數學研討會（二零零零年三月廿七至卅一日）——崇基學院及北京大學合辦，中大數學系、王寬誠教育基金會及東南亞數學學會贊助
- 「進入廿一世紀：香港與亞太區面對的挑戰」國際研討會（二零零零年四月十三至十五日）——香港亞太研究所主辦
- 新亞書院五十周年院慶學術會議
 - 中醫治癌學術會議（二零零零年四月二十日）——與中醫中藥研究所及中醫學院合辦，周文軒博士、裘槎基金會及香港生物科技研究院有限公司贊助
 - 「善終服務」學術研討會（二零零零年五月二日）——與香港善終服務推廣協會合辦
 - 「邁進新世紀：香港社會福利的新發展」學術研討會（二零零零年五月三十及卅一日）——與社會工作學系合辦
- 華人心臟病研討會（二零零零年四月廿四至廿九日）——醫學院動脈血管粥樣硬化研究中心、世界心臟學會臨床心臟病學議會及中華醫學會的中華血管分會合辦
- 「親親孩子心」離婚家庭研討會（二零零零年四月廿九日）——社會工作學系「家庭社會工作服務及研究計劃」主辦
- 基礎教育的改革研討會（二零零零年五月一日）——教育學院及香港教育研究所合辦
- 中藥的優良生產管理規範實際經驗研討會（二零零零年五月五日）——中醫中藥研究所及香港生物科技研究院合辦
- 粵港跨境水污染控制與水質保護研討會（二零零零年五月五及六日）——環境研究中心與廣東省環境科學學會合辦，裘槎基金會贊助

- 香港及珠江三角洲之資源管理、都市化及管治問題國際工作坊(二零零零年五月廿三及廿四日)——聯合書院及地理系合辦
- 婦女健康新方向研討會(二零零零年五月廿七日)——崇基學院及流行病學與生物統計學課程合辦
- 「宗教與中國社會——研究領域的轉變、啟迪與中國文化」國際研討會(二零零零年五月廿九日至六月二日)——宗教系、崇基學院宗教與中國社會研究中心及法國遠東學院合辦
- 內地、台灣和香港義務教育課程之比較研究研討會(二零零零年六月十五至二十日)——香港教育研究所、人民教育出版社課程教材研究所及台北師範學院合辦
- 第十八屆國際運動生物力學會議(二零零零年六月廿五至三十日)——體育運動科學系主辦
- 第三屆中國商業史國際研討會(二零零零年七月六至八日)——歷史系與香港大學亞洲研究中心合辦
- 「新紀元傳播新領域」國際學術會議(二零零零年七月廿四至廿六日)——新聞與傳播學院卅五周年院慶活動
- 金屬沖壓過程與診斷新技術研討會(二零零零年七月廿八日)——自動化與計算機輔助工程學系主辦，香港創新科技署及香港金屬製造協會支持，威佳製造有限公司、奇士樂中國有限公司和美商國家儀器有限公司協助
- 第三屆「全球華人物理學大會」(二零零零年七月卅一日至八月四日)——本校與華人物理學會合辦
- 「繼承與創新——華人建築教育學術研討會」(二零零零年八月十六至十八日)——建築學系與全國高等學校建築學專業指導委員會合辦
- 「全球化與婦女健康：轉變中亞洲的挑戰」會議(二零零零年八月三十及卅一日)——性別研究中心、公共衛生學院及新加坡環境、性別與發展中心合辦
- 第二屆香港糖尿病及心臟病危險因素東西方交流會議(二零零零年九月三十日至十月一日)——糖尿病護理及研究小組之香港糖尿病研究及發展基金會主辦

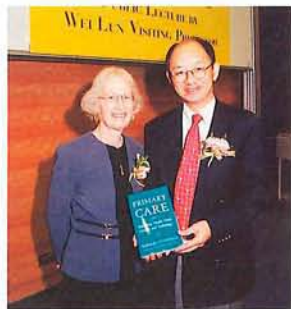
講座

偉倫訪問教授講座

- 美國哈佛大學中國歷史及哲學講座教授，哈佛燕京學社社長杜維明教授，二零零零年十月四日主講「文明對話與文化中國」。
- 美國霍普金斯大學傑出服務教授及基層醫療政策中心主任Prof. Barbara Starfield 二零零零年十月十六日主講「基層醫療：廿一世紀醫療質素的挑戰」。



文學院院長郭少棠教授(右)與杜維明教授



醫學院院長鍾尚志教授(右)與 Prof. Barbara Starfield

簡東浦客座教授講座

- 英國牛津布魯克斯大學人類營養學教授Prof. Christiana Jeya Henry於二零零零年九月廿六日主持英國皇家學會簡東浦客座教授公開講座，主講「饑荒生物學對廿一世紀的啟示」。

中大—依利安達科技中心



本校與依利安達國際集團有限公司二零零零年七月廿七日宣布，由香港中文大學基金會（中大全資擁有機構）與「Elec & Eltek Technology Investment Limited」（依利安達國際集團有限公司全資附屬公司）合作成立「Elec & Eltek Technology Center (Holdings) Limited」，並開辦一所創新科技中心，名為「香港中文大學—依利安達科技中心」，致力拓展創新科技、發掘卓越範疇和開發輔助技術，並投資發展有關科技所衍生的商機。

中心亦是孕育雛形項目的溫室，以及一所為現職工程師提供前線專業訓練的持續教育中心。

科技中心的成立典禮由香港特別行政區政府資訊科技局局長尤曾家麗女士、中大李國章校長及依利安達國際集團有限公司主席兼董事總經理蘇章盛先生主持。

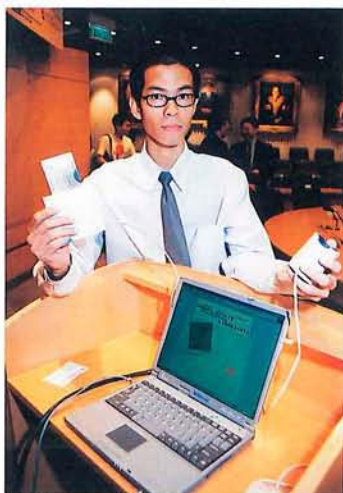
智能卡指紋辨識技術 轉移予商界

本校二零零零年五月廿六日與富林集團簽訂科技轉移協議，把新的智能卡電子收費安全技術轉移予後者，以推動本港資訊科技工業的發展。

該技術巧妙地結合了智能卡內藏的計算能力和指紋辨識技術，能在極短時間內核實智能卡持有人的身分，防止冒認、假卡等不法行為，為網上交易、信用卡付款及身分證明等提供嶄新有效的方法，可促進電子商貿活動。

該項發明是資訊科技創業培訓計劃的第一個成功個案，由計算機科學與工程學系學生吳嘉龍和他的導師蒙耀生教授研發，獲得商界垂青。

資訊科技創業培訓計劃由香港特區政府、工業界、香港中文大學、香港大學及香港科技大學籌辦，旨在提供具成本效益的創業培訓，並為科技轉移和衍生新公司創造合適的環境，使一些具創意的資訊科技構思得以落實並發展成為商品。



吳嘉龍展示他的發明

推動組合軟件

港美合力開發組合軟件

本校與美國主要的軟件部件入門網站Flashline.com二零零零年五月廿五日宣布，共同為全球企業提供先進的軟件產品、服務與資源。

Flashline.com將與本校創新科技中心的「公開軟體部件總彙」項目推展以部件為基礎的軟件開發，利用可重複使用的部件或程序代碼塊，以提高軟件開發的效率，和生產穩定及靈活的軟件系統，使企業能更快進入市場。

軟件部件博覽會

創新科技中心屬下軟件部件基金獲港府創新科技基金資助，於二零零零年八月廿四日假香港會議展覽中心主辦公開軟件部件博覽2000，推動香港部件技術，提高軟件素質。

軟件部件技術是利用組合軟件來開發新的軟件，不必從頭開始，從而達至規模效益，並提高開發效率和品質。參加今次博覽會的部件供應商、軟件公司及品質保證顧問機構來自美國、印度、新加坡及香港。

中大—中科院及安信合作研究



(左起)中國科學院院長路甬祥教授、中大李國章校長和安信生物科技(集團)有限公司主席曹家昌博士代表合作三方簽約

本校與中國科學院及安信生物科技(集團)有限公司二零零零年八月廿三日簽訂協議，合資一億元聯手進行分子生物科學研究，而以健康及糧食為主要研究範圍。

分子生物科學和生物技術是國家醫療及糧食政策的重要環節。合作三方將分別在上海生命科學研究院及香港中文大學成立研究基地，以開拓多學科基礎研究及資源發展，特別是生物化學、藥理學和基因學的研究與應用，從而配合國家發展的政策。

安信生物科技(集團)有限公司以納米技術為支柱，從事生物醫藥的研究及產品開發。集團植根香港，致力於中國生物科技的投資發展。

醫學動態

成立新研究中心

動脈血管粥樣硬化研究中心

醫學院於二零零零年四月十三日成立動脈血管粥樣硬化研究中心，以探討各地華人群的動脈血管粥樣硬化情況。

研究中心主任，內科及藥物治療學系胡錦生教授表示，由於大部分華人病患者並不涉及醫學界已知的危險因素，例如吸煙、高血壓、高膽固醇及糖尿病，因此，研究中心會採取一個多社群比較的方式，主力研究現代化生活習慣和飲食模式，以及一些新發現的危險因素對動脈血管粥樣硬化的影響；又會在不同的地區作華人普查，以比較研究，從而找出預防方法。

研究中心由動脈粥樣硬化信託基金贊助成立，並獲香港華人永遠墳場管理委員會信託基金(經香港心臟基金會)、香港Novartis公司、香港默沙東藥廠等資助開展多項研究。

腦研究中心

本校與軍事醫學科學院共同組建的腦研究中心於二零零零年五月三十日舉行成立典禮，由署理校長楊綱凱教授及軍



事醫學科學院院長趙達生少將代表雙方簽署合作協議，並主持揭幕儀式。

該中心由本校解剖學系姚大衛教授及中國基礎醫學研究所范明教授共同主持，將致力推動腦研究和相關學科的發展，利用各種高新技術，在分子生物學、細胞生物學、生物化學、生物物理學等不同學科領域研究腦發育與再生機制及其影響因素。

中心亦將加強學術交流和人員互訪，開發香港和內地在腦研究方面的人力和物力資源，並與國內外學術機構、團體和研究人員建立合作網絡。

新發現、新療法

香港兒童尿床研究成因與療法



一般相信兒童尿床是由於發育未成熟，不能控制排尿所致，並會隨著兒童成長而相應消失。外科學系小兒外科部的一系列研究卻推翻了這些觀念。

研究主持楊重光教授指出，根據嬰幼兒膀胱活動及睡眠腦電波研究結果，超過一歲之幼兒已不會在熟睡中排尿。尿床另有生理因素，若不及早治療，會對兒童產生長遠及嚴重的心理影響，阻礙他們的正常活動。

研究人員根據晚上睡眠期間進行腦電圖 (EEG) 及膀胱功能測試的結果，把尿床兒童歸納為三種異常類別，針對不同

類別個案給予不同的治療，成功率幾近百分之一百。

預防胃癌新方向

醫學院與北京大學醫學部(前北京醫科大學)合作的一項大型縱向胃癌研究發現，根治幽門螺桿菌感染，能有效地預防胃癌的形成。研究成果對治療胃癌的方法有深遠影響。

胃癌是全國癌病中死亡率最高的，而研究顯示，幽門螺桿菌感染與胃癌之關係最為密切，受感染者的發病率是未受感染者的六倍，這關係在較年輕的病人中尤為顯著。

中大醫學院的研究早已證明服用抗生素能清除幽門螺桿菌感染，治癒腸胃潰瘍。

該院與北大醫學部於胃癌高發區山東省煙台市開展研究，對象為受幽門螺桿菌感染者。研究發現，接受抗生素治療者，胃部發炎情況明顯改善；而清除了幽門螺桿菌感染後，病人的胃癌前徵如胃黏膜萎縮及腸化的惡化率放緩。

是項研究結果已於二零零零年七月美國胃腸學會《胃腸病學雜誌》上發表。

貢獻社會

造福內地殘障人士及燒傷病人

矯形外科及創傷學系獲羅姓慈善家慨捐二百萬港元，於二零零零年四月十八日成立「裕榮復康基金」，援助內地貧苦殘障人士及燒傷病人。

該基金計劃在未來三年為內地一百名病人進行矯形手術，並為二百名病人提供復康服務。目標除了是紓解病人的急切需要外，更是為了協助貧困地區建立醫療復康培訓系統，以應付長遠的需要。因此，基金將舉辦短期復康訓練班，培訓一百名基層醫護人員，並成立義肢培訓中心及服務點，提供技術支援。

醫科生赴汕頭義診

十六名醫科四年級學生參加由中大醫學院及汕頭大學醫學院合辦的醫療扶貧體驗計劃，於二零零零年暑假到潮汕貧困地區，參與義診、家訪、治療、外科手術及保健等工作。



賽馬會耆智園

香港年逾六十五歲的人口之中，百分之四（約三萬人）是中度或嚴重老年癡呆症的病患者。他們大部分都沒有得到適當的照料，而照顧這些老人的家屬，每因缺乏社會支援而承受很大的壓力。



李國章校長在耆智園開幕儀式中致辭

中港和香港賽馬會在二零零零年六月合力設立「賽馬會耆智園」，為老年癡呆症患者提供優質護理服務，並支援負責照料他們的專業和非專業醫療人員。

耆智園獲沙田醫院撥出一幢大樓作園址，由香港賽馬會慈善信託基金撥款八千一百餘萬港元作翻新大樓費用及首三年的營運經費。該園的管理工作則由本校醫學院負責。

耆智園樓高四層，提供日間護理和住院服務。該園的特別之處是融合了服務、培訓及研究等功能，按患者的醫療、社交和心理需要，提供全面整合、以社區為本的護理服務。

兩岸三地代表交流醫學教育心得



醫學院代表團二零零零年九月十七至廿一日到昆明參加第四屆「海峽兩岸暨香港地區醫學教育研討會」，探討在醫療模式轉變之下，如何加強培養家庭醫生和提倡醫學倫理，以滿足社區醫療服務的需求。

是次研討會由北京大學醫學部主辦，昆明醫學院協辦，美國中華醫學會基金會贊助，與會者一百二十多人，來自三地三十多個醫學教育機構。

本校代表團團長鍾尚志教授在會後表示，經過四年的交流和討論，與會者對三地的醫學教育體系已有透徹了解，只要善用各自豐厚的理論基礎和實踐經驗，必可更有效地推動廿一世紀的中華醫學教育。

下屆會議將由本校醫學院籌辦，於二零零一年十一月在香港舉行。

本科生培訓計劃

中國就業發展獎勵計劃

二百名參與「中國就業發展獎勵計劃」的本科生，二零零零年六月初赴北京、上海及廣州的國營企業及中外合資機構學習。

該項計劃已是第四屆，本校於九月廿八日假百樂酒店舉行結業證書頒授儀式，由大學輔導長鄭振耀教授介紹計劃成果，並由參與計劃的學生講述在內地修讀課程和實習的體驗，而贊助機構則發表對整個計劃的評價。

贊助該計劃的政府、工商及慈善機構包括北京市及上海市教委、利銘澤黃瑤璧慈善基金、英特爾(中國)有限公司、畢馬域會計師行、港龍航空、太古糖業有限公司、香港上海匯豐銀行、萬國寶通銀行、中信泰富有限公司等。

二百名兩岸大學精英接受培訓

由本校學生事務處及崇基學院與九龍總商會合辦的第二屆「新紀元行政管理精英培訓計劃」，於二零零零年七月十七至廿九日舉行，除續獲九龍總商會大力支持及贊助外，並得到國家教育部和駐香港特別行政區聯絡辦公室的全力支持。

參與計劃的大學精英來自香港中文大學和內地著名院校，今年更首次邀請台灣大學及台灣師範大學的學生參加，以增強跨文化的交流，開拓更廣闊的中華精英人才網絡。

約二百名兩岸三地大學生透過不同活動，探討香港賴以成功的各種元素，包括法治、資訊、科技、基本建設、銀行業、金融和國際管理模式。

第三批內地精英學生入讀中大

本校委託北京大學及復旦大學招收的第三批內地本科生二零零零年九月八日抵港，正式開展在中大的大學生活。



這批經精挑細選的學生共卅四名，十三名來自北大，廿一名來自復旦；女生佔多數，共廿五人。工商管理綜合課程仍是最多內地生選擇入讀的學科，共有十一名；而今年首次有內地生選修宗教、酒店管理學、生物、數學、統計學，和社會工作學。該批學生主修的其他學科尚包括計算機科學、訊息工程學、系統工程與工程管理學、生物化學、分子生物技術學、經濟學、政治與行政學、新聞與傳播學，和社會學。

中學生暑期培訓及學習活動

資優計劃

大學與學校夥伴協作中心之「資優計劃」分別於二零零零年四月及五月舉行「週末資優課程99」及「創意歷奇領袖培訓課程」結業禮，又在八月主辦「暑期資優課程2000」。

- 「週末資優課程99」得到商業電台和七·十一便利店贊助，八十九名學員均可免費參加。課程內容多姿多采，包括「探古究今新旅程」、「專家系統的開發」、「心理遊蹤」、「視聽製作淺說」、「逆境奮進領袖訓練」，和「與心共舞」。結業禮當日設有展覽，介紹學員上課的情況，以及他們的一些作品。
- 「創意歷奇領袖培訓課程」由「資優計劃」設計，香港外展訓練學校協辦，並得到一名熱心人士和教育學院資助，學費全免。十二名在創意及領導才能有突出表現的高中生獲所屬學校推薦接受培訓，內容包括創意、領袖及溝通技巧，和外展訓練。
- 「暑期資優課程2000」於八月六至十二日為初中資優學生提供富挑戰性的課程，擴闊他們的視野，增強他們的思考能力，發掘及培養他們的創造力和領導才能。

該課程共取錄七十一名經中學校長推薦的資優學生，另邀請八名來自長春東北師範大學附屬中學的資優學生參與。

啟動課程

大學與學校夥伴協作中心開展名為「透過啟動課程促進新來港學童融入香港主流學校的發展及研究計劃」，協助一百名新來港學童適應香港教育。

課程於二零零零年七月五日舉行結業禮。該研究計劃由李子健教授和孔繁盛教授主持。

科學鐵人盃

理學院於二零零零年七月十四日舉行第二屆「科學鐵人盃」，由八十一名中六學生競逐。結果由聖方濟書院汪洋奪冠，亞季軍分別為拔萃男書院鄭健坤和

東華三院盧幹庭紀念中學梁杏桃。

該項馬拉松式科學常識競技賽，將前沿的科學發展融入遊戲中，比賽項目涵蓋各主要的科學領域如數、理、生、化、統計、食品及營養科學、環境科學及中醫學等，參賽者要經過十一個回合的鬥智角力，才能膺譽科學鐵人。



第四屆語文及通識夏令班

由校方主辦的語文及通識夏令班於二零零零年七月十七至廿二日舉行，參加人數達二百，為歷年之冠。

該課程旨在讓預科生親身體驗本校的優良教學特色。結業禮由李國章校長主持。

互動領袖訓練營

一百五十名中五至中七的學生七月底在中大校園參加「想創你未來：傑出青年自我大激賞」訓練營，以積極裝備自己，發掘自己的領導潛能，面對社會各種轉變。

該活動由社會工作學系與半島青年商會合辦；並由該系學生協助設計及帶領，讓學員接觸社會上的弱勢社群，培養他們的社會意識。

文物館展覽

- 「馮康侯書畫篆刻展」於二零零零年七月十五日至九月三日舉行。

馮康侯(1901-1983)原名彊，字康侯，號唐齋，晚號眇叟，廣東番禺人。一九四九年遷居香港，先後任教多所大專院校，講授文字訓詁之學，

畢生桃李滿門，為本地藝壇奠基居功至偉。馮氏除為早年聯合書院講師外，於七十年代初曾任文物館名譽研究員。

馮氏書學深湛，凡甲骨銅銘、秦篆漢隸、魏晉碑版，無不精研；治印師劉慶崧並私淑黃士陵，融會漢鑄之雍容典雅，自成一派；閒作山水花卉，秀逸絕俗。



隸書五言聯，一九七八年作

本年適逢馮氏百歲冥壽，蒙多位熱心收藏家借出珍藏作展覽之用。

- 「虹影瑤輝——李景勳藏清代玻璃」展覽，於二零零零年九月十五日至十一月五日在西翼展覽廳舉行，展出約一



雍正淺藍玻璃蓋碗

百五十件清代玻璃、複色玻璃、套色刻花、畫琺瑯、描金泥金等玻璃器；器形多樣，色彩豐富，展現清宮廷造辦處玻璃廠的精湛工藝水平，以及初清西方傳教士的影響。部分展品屬民間作坊產品或外銷商品。

- 「五色琉璃——關氏所藏中國古代玻璃」展覽，於二零零零年九月十五日至十一月五日在東翼展覽廳舉行，展出由東周至明代的玻璃二百多項，包括用作個人飾物的玻璃珠、髮簪、手鐲等，以及日用器皿及陪葬品。



戰國仿白玉鑲藍白雙色蜻蜓眼紋玻璃嵌飾一組

訃告

崇基學院資深導師張雄謀教授於二零零零年六月十六日在加拿大多倫多辭世，享年七十七歲。

張教授一九五七年即於崇基理學院化學系任教，作育英才凡二十八年，於一九八五年榮休，旋出任大學高級研究員，致力中藥研究。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong